

13

Vlaamse overheid



**EXTRA
FOCUS OP**

**Vlaanderen
en het EU-
voorzitterschap**

ONDERZocht

**Nergens zo
goed werken
als bij ons**

**OP STAP MET DIJKWACHTER
MICHEL ACHTEN**

**“Ideale job
voor een
buitenmens”**

alleen
een
gooit zijn
naast de
Vuilbak



Calorieën

Nog één chocoladereep in de snoepautomaat - die is voor mij. Weer aan mijn bureau bekijk ik bij de laatste hap de wikkels: dit troosttablet kost mij 310 calorieën. Tot daar de troost. De informatie heb ik aan Europa te danken, zo heb ik geleerd bij het opstellen van de EU-special in dit nummer. En dat is niet de enige impact die Europa heeft op mijn leven: de stempels met versheidsdatum en afkomstcode op de eieren die ik zondagmorgen heb gebakken, het veiligheidslabel op het speelgoed van mijn kinderen, de tv-reclameboodschappen die mij maximaal twaalf minuten per uur mogen irriteren. Allemaal regels en beslissingen van Europa. En als ik binnen enkele weken met vakantie vertrek naar Frankrijk, hoef ik al lang geen geld meer te wisselen aan de grens.

"Maar liefst 70 procent van onze wetten en besluiten zijn gebaseerd op Europese regels", vertelt Axel Buyse, vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering bij de EU (p. 11). Vreemd, hoe Europa zo'n grote rol speelt in ons leven en toch zo onzichtbaar blijft. Deze week start nochtans het Belgische EU-voorzitterschap, waarbij België zes maanden lang de Raad van de EU mag voorzitten. En België, dat is ook de Vlaamse overheid. Honderden collega's uit onze departementen, agentschappen en kabinetten organiseren samen met hun federale, Waalse, Brusselse en Duitstalige collega's tientallen werkgroepen, formele vergaderingen en congressen. Elk bij toerbeurt en volgens zijn bevoegdheden. Niet altijd gemakkelijk, die "grensoverschrijdende" samenwerking, zo getuigen de EU-collega's in onze EU-special (p. 12). Maar als ik voortga op de ervaringen van de collega's hier op onze afdeling, lijkt dat toch beter te verlopen dan wat de politici de laatste maanden presteren.

De komende maanden zal Europa in ieder geval nog dichterbij zijn dan anders. En geloof het of niet, terwijl ik dit schrijf loopt een mailbericht binnen: "Europa geeft Vlaams zwemwater een goed rapport. De kwaliteit van het zwemwater in Vlaanderen is er in 2009 opmerkelijk vooruitgegaan. Dat blijkt uit het jaarlijkse rapport van de Europese Commissie dat vandaag wordt voorgesteld." Voilà, zo zijn we meteen klaar voor de zomer. De chocoladerepen zal ik de komende weken maar laten zitten. Kwesite van dat zwemwater ongetoetst te kunnen induiken.

"Ons zwemwater krijgt goede punten, ook dat is Europa"



Leen De Dycker, hoofdredacteur

COLOFON - Tweemaandelijks magazine voor het Vlaamse overheidspersoneel vijfde jaargang nr. 26 juli-augustus 2010 - Hoofd- en eindredactie: Leen De Dycker - Coördinatie: Petra Goovaerts - Redactie: Leen De Dycker, Maarten De Gendt, Filip De Maesschalck, Gudrun De Waele, Petra Goovaerts, Verleir Van den Broeck, Frank Willems - Redactiesecretariaat: Simone Verloose - Foto's: Yves Adams, R. Asselberghs, Jordi Bedmar, De Lijn - Stefaan Van Hul, Werner Egels, Suzette Favere, Jones, Robert Jooris, Jan Masyn, Catharina Robberecht, Magalie Soenen, Stad Halle en Peter Van Hoof - Cartoons: Floris - Puzzel: Freddy Roegiest - Strip: Simon Spruyt - Column: Filip De Maesschalck - Lay-out: Cyprus nv, Leuven - Druk: Goekint Graphics nv, Oostende - Verantwoordelijke uitgever: Vlaamse overheid, Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid, afdeling Communicatie, Leen De Dycker, Boudewijnlaan 30 bus 20, 1000 Brussel - Collega's die met pensioen gaan, kunnen 13 blijven ontvangen. Schrijf u in via www.vlaanderen.be/13 of via het redactiesecretariaat. Collega's met een visuele handicap kunnen 13 in gesproken vorm ontvangen. Neem hiervoor contact op met de redactie. Contactadres: Boudewijnlaan 30 bus 20, toren C, 6de verdieping, kamer 6C50, 1000 Brussel, tel.: 02 553 55 67, fax: 02 553 55 79, e-mail: 13@vlaanderen.be, website: www.vlaanderen.be/13

18

BESTE VRIENDEN,
BESTE COLLEGA'S KOEN EN MONIKA

**"We staren teveel naar
onze kerktoeren"**



31

DE DAG VAN DIJKWACHTER
MICHEL

**"Ik ben altijd al
ge fascineerd
geweest door water"**



10

DE VLAAMSE OVERHEID EN HET EU-VOORZITTERSCHAP

**Alles in het teken
van Europa**



22

PASSIE VOOR VERZAMELEN

**"4600 bierglazen om
naar te kijken"**



28 KOPPEN KIJKEN

Feestelijke start Overuit



Top 3 van collega Eric De Vos

1 Waar loopt u uw chef tegen het lijf? p. 16

"Het is altijd goed om weten waar je collega's op reis gaan. Zo heb je meteen interessante gespreksstof, zeker als je zoveel reist als ik."

2 De dag van dijkwachter Michel Achten van nv De Scheepvaart p. 31

"Ik ben telkens verrast hoeveel beroepen in de buitendiensten ik niet ken."

3 Gratis wandelen en fietsen in Brussel met Brukselbinnenstebuiten p. 41

"Hoeveel Vlaamse pendelaars kennen Brussel echt? Zulke acties kunnen daar wat aan veranderen, en ze zijn bovendien gratis!"

Eric De Vos is projectmanager Sier-teelt bij VLAM en een groot liefhebber van planten. Lees zijn tips voor meer groen op kantoor vanaf pagina 36.

Alles in 13

3 Edito van hoofdredacteur Leen

4 Inhoud

6 Samengevat: vier pagina's hapklaar nieuws

10 Alles in het teken van Europa

16 Waar loopt u uw chef tegen het lijf?

18 Beste vrienden, beste collega's met Koen Verlaeckt en Monika Sormann

22 Passie voor verzamelen

24 Schatten van Vlaanderen: jagend woudaapje in beeld

26 Nergens beter werken dan bij de Vlaamse overheid

28 Koppen kijken op de feestelijke start van Overuit

30 Bij de burens: nieuws van over het muurtje

31 De dag van Michel Achten, dijkwachter bij nv De Scheepvaart

34 Werkplek: het bureau van Gerda Van Poucke

35 Magda: mag u op reis vertrekken?

36 Collega's geven collega's tips: hoe houd je planten op kantoor?

38 In de bloemetjes

40 Win 140 gratis kaartjes

42 Puzzel

43 Column: Albert

44 Lezers aan het woord

45 Strip door Simon Spruyt

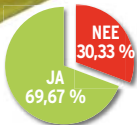
46 Lezers aan het woord (vervolg)

70 % denkt dat ons imago goed zit



POLL

"Heeft de Vlaamse overheid een goed imago?" Dat vroegen we in ons vorige nummer. 7 op de 10 vindt van wel. Opvallend vaak geeft u als reden dat de Vlaamse overheid een beter imago heeft dan de federale overheid. Wie ons imago niet goed vindt, wijt dat ook vaak aan het slechte imago van andere overheden of van 'de ambtenarij' in het algemeen. Verder komt ook klant-vriendelijkheid vaak terug als argument, bij beide kampen.



Lees meer reacties op de poll in 'Lezers aan het woord' op pagina 44.

NIEUWE POLL: STEM EN WIN

Wat voor werkplek verkiest u?

Er zijn steeds meer landschapskantoren en andere open werkuimtes bij de Vlaamse overheid. Individuele kantoorlokalen worden zeldzamer. Maar wat verkiest u? Vindt u het absoluut niet erg om een grote ruimte te delen met al uw collega's, of houdt u liever vast aan een eigen lokaal waar de anderen u niet kunnen storen? Of hebt u liever iets daartussenin, waarbij u met maar één of een paar collega's een lokaal deelt?

Vertel het in onze poll en geef uw mening op www.vlaanderen.be/13. In de volgende editie kunt u de resultaten lezen. Wie zijn stem laat horen, maakt kans op een aankoopcheque van 30 euro. U kunt stemmen tot en met 18 juli 2010.



Sport mee op 23 september

Kom op 23 september naar de Sportdag om een dag lang te wandelen of te fietsen langs groene stukken van Brussel en omgeving. Op de VUB-campus kunt u deelnemen aan een toernooi of kiezen uit het ruime aanbod van 44 sporten, met ook nu weer nieuwigheden als mountainboard, bodypump, schermen of aquazumba.

Gepensioneerden en collega's van De Lijn kunnen niet deelnemen aan de Sportdag. De Lijn-collega's verzorgen immers een dienstverlening die niet onderbroken kan worden.

Vooraf inschrijven kost 5 euro, op de dag zelf betaalt u 7 euro. Voor de begeleide fietstocht, Nordic Walking, de toernooien en sommige sporten moet u vooraf inschrijven.

Meer informatie vindt u in de folder bij deze 13 en op www.blosio.be.

JAARVERSLAG OMBUDSMAN

"Vooral werk maken van betrouwbaarheid"

"We moeten dringend inspanningen leveren om het vertrouwen van de burger te behouden en waard te zijn", zo stelt waarnemend Vlaams ombudsman Nan van Zutphen in zijn jaarverslag van 2009.

"Ten opzichte van andere jaren kwamen er dit jaar vooral veel klachten binnen over wonen. Dat had te maken met de plotse verstrenging van de renovatiepremie, waarbij er geen overgangsmaatregelen waren. En bovendien verliep de communicatie gebrekkig."

De ombudsman ziet nog een paar pijnpunten, zoals de wachtlijsten. "Vaak gaat het om frustrerende wachtlijsten zonder enig perspectief. Daar moet wat aan gedaan worden." En nog steeds duurt de behandeling van bepaalde dossiers te lang en de aanvragers worden niet op de hoogte gehouden van de voortgang van hun dossier.

In totaal kwamen er 6712 klachten en vragen binnen. Daaruit vloeiden 1441 nieuwe klachtendossiers voort. 4514 klachten werden doorverwezen naar de juiste dienst, waarvan ongeveer een derde binnen de Vlaamse overheid. Die klachten worden nu gevolgd in parlementaire commissies, via contacten met de betrokken diensten en ministers en externe deskundigen.

Collega's voeren strijd tegen exoten

Exoten als de stierkikker bedreigen onze amfibieën en waterplanten als de grote waternavel overwoekeren onze waterlopen. "En dat zijn niet de enige problematische uitheemse planten en dieren. Sommige van die exoten moeten echt aangepakt worden", zegt onderzoeker Tim Adriaens van het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek.

"Je vindt nu al Amerikaanse stierkikkers in vijvers in de Netelvallei en in Hoogstraten. De enorme kikkers zijn natuurlijk vijanden van allerlei inheemse dieren en brengen een schimmel over. We proberen het evenwicht in de vijvers te herstellen door snoek uit te zetten en door de kikkers te vangen met fuiken en netten. Dat project kadert in een Europees onderzoeksprogramma, waarbij collega's van het Agentschap voor Natuur en Bos, van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie en van de Vlaamse Milieumaatschappij samenwerken met nog 21 andere Vlaamse en Nederlandse partners. Want die planten en dieren stoppen natuurlijk niet aan de grens."

Zijn er nog meer probleemsoorten?

ADRIAENS: "Ja, er zijn nog uitheemse planten en dieren die ecologische en economische schade veroorzaken. In Oost-Vlaanderen onderzoeken we het effect van eieren schudden en afvangst op de populatie Canadese ganzen. Muskusratten en beverratten bestrijden we al langer omwille van schade aan de dijken. En we bestrijden bepaalde waterplanten zoals de Amerikaanse grote waternavel omdat ze de zuurstof uit het water halen en waterloopen opstropen. De Amerikaanse vogelkers is al niet meer voldoende weg te krijgen, maar die proberen we onder controle te houden."



Amerikaanse stierkikker

Eigen planten en dieren eerst, lijkt het wel. Waarom mag de natuur zijn gang niet gaan?

ADRIAENS: "De meeste uitheemse soorten vormen geen probleem. Ze verrijken zelfs de lokale biodiversiteit. Maar sommige soorten hebben geen natuurlijke vijanden en vermeerderen zich zo snel dat ze de inheemse dieren en planten verdringen. Ze kunnen ook economische schade veroorzaken of ziektes met zich brengen. We kunnen de globalisering van diersoorten niet tegenhouden, maar we moeten ze wel corrigeren, want door de mens verloopt die globalisering nu veel te snel."

 www.inveno.eu

Gezegd

“

Ik zeg dit niet uit beleefdheid maar omdat ik het echt meen. België is een van de meest geëngageerde Europese landen. Ik heb het volste vertrouwen in de Belgische politieke elite, de ambtenaren en de diplomaten. Met hun ervaring en engagement zullen ze leiderschap geven aan de ministerraden."

Voorzitter José Barroso van de Europese Commissie vertrouwt België als EU-voorzitter (Het Journaal van 26 mei 2010)

“

Als men drastisch aan het ambtenarenpensioen zou beginnen sleutelen, ben ik een van de eersten om op de barricaden te staan. Ik ben ambtenaar geworden onder bepaalde condities. Het is niet fair om na een jarenlange carrière te zeggen: en nu gaan we de ambtenarenpensioenen terugschroeven."

Ria Janvier, professor politieke en sociale wetenschappen aan de Universiteit Antwerpen en zelf vastbenoemd ambtenaar (Jobat van 5 juni 2010)

“

Als je voor De Lijn werkt, krijg je vroeg of laat toch de vraag of de halte van lijn zoveel in die gemeente of stad niet een paar straten kan opschuiven. Om maar te zeggen dat ons bedrijf en zijn dienstverlening enorm veel mensen aangaat. En dat maakt dit werk zoveel leuker."

Directeur-generaal Roger Kesteloot van De Lijn (Het Nieuwsblad van 3 mei 2010)

VDAB lanceert talentendatabank

"We lanceerden onze talentendatabank enkele maanden geleden om het verborgen potentieel van onze collega's aan te boren", vertelt Goedeke Poot.

Zij is als vormingsexpert bij de interne opleidingsdienst Spoor 21 van VDAB verantwoordelijk voor de talentendatabank. "Onze vijfduizend VDAB-collega's vormen samen immers een enorme kweekvijver aan talent. Het is de bedoeling om die talenten te gebruiken in ons werk en tegelijk ook om mensen eens buiten de lijntjes van hun job te laten kleuren. Je moet het daarbij niet te ver zoeken: enkele fervente reizigers leren collega's hoe je met onverwachte situaties kunt omgaan en een andere collega heeft als kleurconsulent meegewerkt aan een VDAB-bedrijfsfilmpje. In totaal 400 collega's hebben zo hun talenten al aangeboden."

Jean-Pierre Deroo, lesgever bij de opleidingsdienst Spoor 21 van VDAB, ontdekte zijn talent voor toneel als gids van historische avondwandelingen. "Als lesgever gebruik ik mijn acteervaring vaak om een voorbeeld te geven of om reacties uit te lokken bij mijn cursisten. En dat werkt. Ik probeer mijn collega-lesgevers ook te overtuigen van wat je met acteren kunt doen: je kunt je verhaal spannender maken en voorbeelden visualiseren."



OPROEP

GEZOCHT: duurzaam talent

Doet u aan vrijwilligerswerk? Maakt u nieuwe dingen uit oude spullen? Stimuleert u digitale uitwisseling van informatie? Fietst u elke dag naar het werk? Of zet u zich op een andere manier in voor een ecologischer of eerlijker omgeving? Dan is uw werk of uw hobby misschien wel een schoolvoorbeeld van duurzaamheid waarnaar de collega's van Duurzame Ontwikkeling van het Departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid op zoek zijn. "Via een webpagina en een wisselende blog willen wij collega's met een vergelijkbare hobby of passie voor een betere wereld met elkaar in contact brengen", zegt communicatieverantwoordelijke Ine Baetens. Meld uw duurzaam talent of stel u kandidaat voor de blog via duurzameontwikkeling@vlaanderen.be of 02 553 54 44.

 www.vlaamsdagdo.be

DOE MEE AAN DE 13-ZOEKTOCHT IN HALLE

WIN 250 euro vakantie!

13 schotelt u opnieuw een zomerse zoektocht voor. Onze 3,5 kilometer lange ontdekkingstocht brengt u dit jaar in Halle. Wandel door het centrum, stel zelf het parcours samen en waan u een speurneus in de stad van Witse.

Alle twintig vragen opgelost? Bezorg ons uw antwoorden voor 17 september. Zo maakt u kans op een arrangement ter waarde van 250 euro uit het Vlaanderen Vakantielandboek of op een andere mooie prijs.

Nieuw dit jaar is dat u de zoektocht alleen op de website van 13 vindt. Surf voor u naar Halle trekt dus eerst naar www.vlaanderen.be/13 en druk de zoektocht af, of vraag een print bij het 13-secretariaat: 02 553 55 67 of 13@vlaanderen.be. Veel succes!

VIND ALLES OVER DE
ZOMERZOEKTOCHT OP:
WWW.VLAANDEREN.BE/13



8 nieuwe benoemingen

Sinds het aantreden van de Vlaamse Regering vorig jaar zijn er heel wat vacatures voor topambtenaren ingevuld. Uit cijfers van de dienst Emancipatiezaken blijkt dat nu een op de vier topambtenaren een vrouw is. In 2005 was dat nog maar 11 %. Een overzicht van de nieuwe koppen aan de top.

Martin Ruebens



Secretaris-generaal
Departement Diensten
voor het Algemeen
Regeringsbeleid
Vorige functie:
adjunct-kabinetschef
kabinet minister-presi-
dent Kris Peeters

Peter De Wilde



Administrateur-
generaal Toerisme
Vlaanderen
Vorige functie: kabi-
netexpert op het
kabinet Cultuur en
Toerisme bij de Stad
Antwerpen

Dirk Van Melkebeke



Secretaris-generaal
Departement
Economie,
Wetenschap en
Innovatie
Vorige functie:
kabinetschef kabinet
van Vlaams viceminis-
ter-president Ingrid
Lieten

Veerie Lories



Departement Economie, Wetenschap en
Innovatie

Administrateur-
generaal Agentschap
voor Innovatie door
Wetenschap en
Technologie
Vorige functie:
waarnemend secreta-
ris-generaal van het
Departement Economie, Wetenschap en
Innovatie

Micheline Scheyts



Secretaris-generaal
Departement
Onderwijs en Vorming
Vorige functie:
afdelingshoofd
Strategische Beleids-
ondersteuning en
projectleider aanslui-
ting Onderwijs Vorming en Werk bij het
Departement Onderwijs en Vorming

Toon Denys



Gedelegeerd
bestuurder Vlaamse
Landmaatschappij
(VLM)
Vorige functie:
afdelingshoofd van
VLM West-Vlaanderen

Roger Kesteloot



Directeur-generaal
De Lijn
Vorige functie:
directeur Onderzoek
De Lijn

Peter Swinnen



Vlaams Bouwmeester
Vorige functie:
architect-partner en
medeoprichter van
het Brusselse
architectenkantoor
51N4E

Er zijn nog twee vacante topfuncties: de functie van administrateur-generaal van het Agentschap Wegen en Verkeer en van administrateur-generaal van het Vlaams Energieagentschap. Over de vacantieverklaring van de functie van administrateur-generaal van het agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin moet de Vlaamse Regering nog beslissen.

Telex...

74 % van de deelnemers aan de **test van de generieke competenties niveau B** bij de Vlaamse overheid is geslaagd. Zij kunnen vanaf nu solliciteren op vacatu-
res voor statutaire functies. Begin juni
zijn de testen voor niveau A afgelegd:
die collega's wachten nu op het resultaat.
*** De collega's van **Muntpunt** mogen
we binnenkort bij de Vlaamse overheid
verwelkomen. Muntpunt is een fusie van
de Hoofdstedelijke Openbare Bibliotheek
(HOB) en de vzw Onthaal en Promotie
Brussel (OPB) en wordt een **privaat-
rechtelijk extern verzelfstandigd
agentschap** (EVA). De collega's van
Muntpunt kunt u vanaf 2011 bezoeken
in hun gerenoveerde gebouw op - verras-
sing - het Muntplein. *** De collega's
van het Agentschap voor Infrastructuur
in het Onderwijs (AGION) en van het
Agentschap voor Innovatie door Wetens-
schap en Technologie (IWT) zijn dan
weer **verhuisd naar het Ellipsgebouw**
in de Koning Albert II-laan 35, 1030
Brussel. Ook de collega's van de Vlaam-
se Belastingdienst zijn van verder in de
straat naar het Ellipsgebouw verhuisd.
U vindt alle nieuwe adressen en contact-
gegevens op hun respectieve websites
www.agion.be, www.iwt.be en [www.vlaan-
deren.be/belastingen](http://www.vlaan-
deren.be/belastingen). *** Wie een cultu-
rele uitstap plant in de Vlaamse kunst-
steden Brugge, Antwerpen, Gent, Leuven
en Mechelen kan op www.storynations.com
een **gesproken wandelgids down-
loaden** op zijn smartphone, gsm of ander
mobiel toestel. De Vlaamse overheid in-
vesteert driekwart van de kostprijs, zo'n
273 000 euro. Het andere kwart werd
gefinancierd door de kunststeden en de
VRT. *** De **Commissie voor een Effi-
ciënte en Effectieve Overheid** (CEEÖ),
die in 2008 in het leven werd geroepen
om de Vlaamse overheid tegen 2020 tot
de top vijf van Europa te laten behoren
op het vlak van prestatie, efficiëntie en
effectiviteit, wordt heropgestart. Ze
moet de administratie begeleiden om
efficiënter te werken. Een van de eerste
opdrachten is een advies uitbrengen over
het Meerjarenprogramma Slagkrachtige
Overheid. *** Al meten een voorbeeld
van efficiëntie: de OVAM zal nog dit jaar
640m² zonnepanelen plaatsen op haar
gebouw, goed voor een **energiebespa-
ring van 10 000 euro per jaar**. Het is
meteen ook de grootste installatie bij een
openbare dienst in Vlaanderen.

Alles in het

Astrid Vervaeke (31),
halftijds beleidsmedewerker Sport
bij het Departement Cultuur,
Jeugd, Sport en Media (CJSM)
en halftijds attaché sport bij de
Vlaamse Vertegenwoordiging

Lees
Astrids
Europaverhaal
op p. 15



teken van Europa

België is officieel vanaf 1 juli voorzitter van de Raad van de Europese Unie. Maar ze is dat niet alleen. Ze deelt dat voorzitterschap met de drie gewesten en gemeenschappen van ons land. Samen organiseren ze meer dan honderd Europese vergaderingen en nog tal van extra evenementen. Voor heel wat collega's van de Vlaamse overheid is het tot het einde van het jaar al Europa wat de klok slaat. 13 sprak met enkele van hen en biedt u een stoomcursus 'Europees Voorzitterschap' met het enige echte E tot U-alfabet. En nee, *ver-van-ons-bed* staat daar al lang niet meer in.

VEERLE VAN DEN BROECK, FILIP DE MAESSCHALCK
EN PETRA GOOVAERTS

"Je bent geen EU-voorzitter om je eigen ideeën door te drukken, wel om de belangen van alle lidstaten te dienen"

Axel Buyse (55),

Algemeen Vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering bij de EU

"Het voorzitterschap is een unieke gelegenheid om het complexe Europese kluwen uit te leggen aan alle Belgen. Dat is nodig, want of je het nu leuk vindt of niet: 70 procent van alle wetten is afgeleid van Europese regels. Europa bepaalt dus in grote mate jouw en mijn leven", aldus Axel Buyse (55), Algemeen Vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering bij de EU. Hij bewaakt al bijna twee jaar de belangen van Vlaanderen binnen Europa voor alle aspecten van het buitenlandse beleid waarvoor Vlaanderen ook binnen België bevoegd is. Dat doet hij samen met een team van 25 Vlaamse ambtenaren, attachés en administratieve medewerkers. "In het begin was Europa echt een *ver-van-mijn-bed-show* voor de burgers. Maar

dat is al lang niet meer zo. Niet voor niets zal tijdens het Belgisch Voorzitterschap de EU 2020-strategie centraal staan, het plan dat ervoor moet zorgen dat Europa op politiek en economisch vlak gelijke tred kan houden met Aziatische en Zuid-Amerikaanse groei landen zoals China, India en Brazilië."

Buyse ziet nog andere opportuniteiten aan het voorzitterschap: "Honderden ministers en ambtenaren van alle niveaus hebben opleiding gekregen over het voorzitterschap en wat daarbij komt kijken. Dat moet helpen om de Vlaamse overheid in haar geheel Europees te maken."

Formele en informele bijeenkomsten

België is vanaf 1 juli voorzitter van de Raad van de Europese Unie waarin de vertegenwoordigers van de lidstaten zetelen. Op basis van een toerbeurtregeling hebben de gemeenschappen en gewesten in ons land bepaald wie het initiatief neemt bij welke thema's. Zo zal Vlaanderen als Belgisch voorzitter optreden voor Visserij, Onderwijs, Leefmilieu, Jeugd en Sport. "De bevoegde Vlaamse ministers zullen zo'n vijf à tien formele raden voorzitten. Zo zal de Vlaamse minister van Leefmilieu alle milieuraadsvergaderingen voorzitten, de Vlaamse minister van Onderwijs alle raadsvergaderingen over onderwijs en



Axel Buyse

zovoort. Achter de schermen worden informele raden georganiseerd waarop in een meer gemoedelijke sfeer de formele raden worden voorbereid. Voeg daarbij nog de vele conferenties, congressen, symposia, recepties en evenementen en je hebt een goed gevulde agenda", aldus Axel Buyse.

Belang 27 lidstaten voorop

Het Belgische programma zal pas begin juli definitief vastliggen. Elke gemeenschap en elk gewest heeft al een tijd zijn prioriteiten gekozen - voor Vlaanderen zijn dat naast het EU 2020-programma onder meer duurzame ontwikkeling, armoedebestrijding en de betrokkenheid van de regio's versterken. Het programma moet aansluiten bij dat van triovoorzitter Spanje, bij de huidige standpunten van de Europese Commissie en het Europees Parlement, ... Het heeft immers geen zin om punten te agenderen waarvoor de geesten niet rijp zijn. Je bent dus geen EU-voorzitter om je eigen ideeën door te drukken, wel om de belangen van de 27 lidstaten te dienen", besluit Buyse.



“Ervaring opdoen op internationaal vlak”

Philip Dingemans (41), beleidsmedewerker EU, Departement Landbouw en Visserij

Taak?

“Samen met een aantal andere collega's ben ik aangeworven om het EU-voorzitterschap praktisch en inhoudelijk voor te bereiden. We hebben een waaier van taken. Formele en informele evenemen-

WAT KOST DAT?

Voor de financiering van het voorzitterschap werd in 2009 3 miljoen euro voorzien, en voor 2010 en 2011 17 miljoen. Het grootste deel van dat budget gaat naar de lonen van tijdelijke medewerkers - zo'n 80 in totaal - en de organisatie van conferenties en evenementen. Ook voor communicatie, opleidingen en diverse kosten zoals relatiegeschenken, vergaderbenodigdheden, culturele omkadering, dienstreizen en het inhuren van expertise wordt een deel van dat bedrag uitgetrokken.

ten organiseren is daar een van. Dat gaat van de Informele Raad voor Landbouw tot een internationaal symposium over visserij. Aan die Informele Raad nemen de ministers van landbouw van de 27 staten deel. Wij organiseren voor hen bezoeken in het Antwerpse. Daarnaast hebben we een draaiboek uitgewerkt. Onze experts die in Europese Raadswerkgroepen zeten, moeten die tijdens het voorzitterschap voorzitten of de Belgische stoel bezetten. Daar komt heel wat bij kijken en dat hebben we dus in een draaiboek gegoten. We hebben ook een communicatieplan uitgewerkt. Daarnaast verzorgen we ook de contacten met het middenveld van de sectoren Landbouw en Visserij. We hebben een lijst samengesteld met welke activiteiten zij organiseren, zodat we op dat vlak maximaal kunnen samenwerken.”

Verwachtingen?

“Het beleidsdomein Landbouw en Visserij wil zichzelf en Vlaanderen op de kaart te zetten. Van bij de start van de EU is landbouw een belangrijk beleids-thema. Het is een van de meest Europees geregelde beleidsdomeinen. We hopen te kunnen wegen op dossiers die belangrijk zijn voor onze vissers en landbouwers, zoals de problemen in de zuivelindustrie en de plattelandsonwikkeling. Zo staan er discussies op de agenda over het visserijbeleid na 2012

en over het gemeenschappelijk landbouwbeleid van de EU na 2013. Zelf kijk ik uit naar de afwisseling van de job en de ervaring die ik ga opdoen op internationaal vlak. Dat kan in mijn verdere carrière zeker van pas komen.”

Praktisch?

“Veel vakantie zit er niet in deze zomer, mijn werk zal vanaf nu tot het einde van dit jaar alleen maar drukker worden. Maar dat wisten we op voorhand. In januari zal ik extra genieten van enkele weken vakantie in Azië.”



Philip Dingemans

Europa van E tot U

Eurobarometer

De Europese Commissie meet en analyseert trends in de publieke opinie in de (kandidaat-) lidstaten. Weten wat er bij het grote publiek leeft, is van belang om de Commissie te helpen om

voorstellen voor wetgeving op te stellen, besluiten te nemen en haar werk te evalueren.

Frisdrank

Hoeveel calorieën uw frisdrank bevat, is een van de dingen die u op het voedsel etiket op de fles kunt lezen. Dankzij de EU krijgt u alle essentiële informatie over de samenstelling van het product, de fabrikant en de instructies om het product te bewaren en te bereiden.

Gallio

Vanaf 2014 moet dit civiele globale satellietnavigatiesysteem van de EU en de Europese ruimtevaartorganisatie (ESA) gratis voor iedereen beschikbaar zijn. Het wordt de tegenhanger van het Amerikaanse militaire navigatiesysteem GPS en is het grootste Europese ruimtevaartproject aller tijden.

Haiku-Herman Van Rompuy

Onze oud-premier werd



in november vorig jaar verkozen tot de eerste permanente voorzitter van de Europese Raad, informeel ook wel president van Europa genoemd.

"We hopen heel wat entiteiten van dienst te zijn"

Tamara Sanders (32), medewerker dienst Protocol van het Departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid

Taak?

"Onze Protocoldienst neemt voor het EU-voorzitterschap heel wat praktische taken voor zijn rekening. Entiteiten kunnen bij ons terecht om vlaggen te ontlenen, we adviseren over de protocollaire rangorde en als ministers op buitenlandse zending gaan of internationale gasten ontvangen, stellen wij een relatiegeschenk voor.

In dat laatste geval zorgen wij ook voor de protocollaire ontvangst met vlaggen, rode loper, naamkaartjes en bloemen en nemen we foto's. Daarnaast verzorgen we de protocollaire ontvangst van onze ministers en buitenlandse gasten als ze op de luchthaven arriveren of in het station Brussel-Zuid aankomen. Daarvoor werken we samen met onze collega's op Brussels Airport en in Brussel-Zuid. Wij vragen de ontvangst aan en brieven hen over de gasten.

Voor het EU-voorzitterschap hebben we



Tamara Sanders

voordelige deals onderhandeld met hotels. Daarnaast hebben we lijsten opgesteld met cateringbedrijven, vervoersmaatschappijen, hostessenbureaus ... om de zoektocht van de entiteiten te vergemakkelijken. Ook nemen we sommige optieboekingen voor onze rekening. Als er een congres is en je weet niet wie komt, kun je alvast een aantal kamers reserveren. Zodra die kamers ingevuld worden, dragen we de verdere afhandeling over aan de afdeling die het congres organiseert."

Verwachtingen?

"We zullen het vooral druk krijgen met relatiegeschenken, vergadermateriaal en het uitlenen van vlaggen. We hopen heel wat entiteiten van dienst te zijn en

dat het enthousiasme en de teamspirit van onze dienst uitstraalt naar anderen. Na het voorzitterschap plannen we een evaluatie met alle collega's. Verder kijk ik er naar uit om al die collega's van de verschillende departementen te leren kennen."

Praktisch?

"Het zal drukker zijn, maar onze vakantieplanning lijdt er niet onder. We hebben die lang op voorhand opgemaakt. Er zijn twee extra mensen in dienst genomen om het voorzitterschap mee voor te bereiden en te begeleiden en om een langdurig afwezige collega te vervangen. Ik ben er daar een van. Het is het eerste voorzitterschap dat ik meemaak, dus ik kijk er enorm naar uit!"

Ingewikkeld

De EU zit ingewikkeld in elkaar. Ze bestaat uit zeven instellingen:

- **Europees Parlement:** vertegenwoordigt als volksvertegenwoordiging van de Unie het belang van de Europese burgers en bestaat uit 736 parlementariërs;
- **Europese Raad,** ook Europese top genoemd: bestaat uit de regeringsleiders van de 27 lidstaten en bepaalt de algemene beleidslijnen van de EU;

- **Raad van de Europese Unie,** ook Raad van Ministers of kortweg Raad genoemd: vertegenwoordigt het belang van de 27 lidstaten en bestaat uit 10 formaties, gaande van Buitenlandse betrekkingen, over Landbouw tot Vervoer. De Raad bestaat uit de ministers van de 27 lidstaten;
- **Europese Commissie:** vertegenwoordigt als uitvoerende tak het Europese belang en bestaat uit 27 eurocommissarissen. De Commissie is de enige instelling

die nieuwe wetten kan voorstellen;

- **Hof van Justitie** van de Europese Unie: de rechterlijke macht;
- **Europese Centrale Bank;**
- **Europese Rekenkamer:** controleert de financiën van de Europese Unie.

Jaar

Het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie hebben 2010 uitgeroepen tot het Europees Jaar van de Bestrijding

van Armoede en Sociale Uitsluiting.

Kopenhagen

In 1993 hebben de EU-leiders in Kopenhagen drie criteria vastgesteld waaraan een kandidaat-lidstaat moet voldoen om tot de Europese Unie toe te treden:

- beschikken over stabiele instellingen die de democratie, de rechtsstaat, de mensenrechten en het respect voor minderheden waarborgen;

“We zijn goed voorbereid en hopen op goede resultaten”

Griet Verbeke (30), diensthoofd Multilateraal en Bilateraal Milieubeleid bij het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie

Taak?

“Ik coördineer de opvolging van multilaterale milieuvverdragen (over *verschillende staten heen, red.*) en de bilaterale samenwerking (tussen België of Vlaanderen en een andere staat, red.) op het vlak van milieu en energie binnen de dienst. Daarnaast zal ik zelf een aantal thema's volgen zoals duurzame ontwikkeling, biodiversiteit en grensoverschrijdende luchtverontreiniging. Ik werk de Vlaamse of Belgische standpunten mee uit en verdedig dat standpunt samen met mijn collega's op internationale vergaderingen. Een andere taak zijn de bilaterale contacten met bijvoorbeeld China en Californië. Met hen bekijk ik op welk vlak we rond milieu en energie kunnen samenwerken. Ik sta ook de coördinatoren van internationale vergaderingen bij. Al sinds 2008 bereid ik de aanwezigheid en de rol voor van onze minister van Leefmilieu op de Bio-

diversiteitstop in Japan in oktober en de Klimaatop in Cancun (Mexico) in november. We hebben mensen aangeworven, strategische keuzes gemaakt en overlegd met andere overheden. Ook met Spanje en Hongarije hebben we het voorbije jaar overlegd over wie welke thema's zal volgen tijdens het triovoorzitterschap.”

Verwachtingen?

“We verwachten ons aan ongelooflijk veel werk. Ik zal blij zijn als het voorzitterschap begint en hoogstwaarschijnlijk zal ik ook blij zijn als het achter de rug is (*lacht*). We zijn goed voorbereid, maar ik verwacht dat er ook onverwachte dossiers opduiken. We hopen op goede resultaten voor onze biodiversiteitsconferentie in Gent als input voor de Biodiversiteitstop in Japan. Voor de Klimaatop in Cancun hopen we ook op een mooie uitkomst, maar door de resultaten in Kopenhagen zijn onze verwachtingen getemperd.”

Praktisch?

“Ik reis voor mijn job sowieso al veel, maar nu ben ik nog vaker weg. In mei was ik in New York en Nairobi en werkte ik van halfacht 's morgens tot elf uur 's avonds. Ik moet ook permanent bereikbaar zijn.”



Griet Verbeke

- een goed draaiende markteconomie hebben;
- alle rechten en plichten van de EU-landen die al zijn vastgelegd, moeten overgenomen worden en de EU-wetgeving moet toegepast worden.

Lidstaten van EU

De EU telt 27 lidstaten: België, Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland,

Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, het Verenigd Koninkrijk en Zweden.

Milenkovic, Dusan

Vanaf 1 juli 2010 moeten alle voorverpakte bioproducten die in de EU zijn geproduceerd, het EU-biologo dragen en voldoen



aan de opgelegde normen. Dusan Milenkovic is de Duitse student die het logo heeft ontworpen.

Natura 2000

Natura 2000 is een netwerk van speciale beschermingszones (habitat- en vogelrichtlijngebieden) op het grondgebied van de lidstaten, waar bedreigde planten- en diersoorten en bedreigde habitats moeten worden beschermd. Natura 2000 bestrijkt momenteel ongeveer 20 procent van het grondgebied van de EU.



Oormerk

De EU doet er alles aan om de voedselveiligheid te garanderen en het vertrouwen te vergroten na de diverse voedselcrisisen (vogelgriep, hormonen, dioxine ...). Zo werd de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid (EFSA) opgericht en wordt de herkomst van voedsel nauwgezet getraceerd via oormerken en runderspaspoorten.

"Dit is voor ons een unieke leerschool"

Astrid Vervae (31), halftijds beleidsmedewerker Sport bij het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media (CJSM) en halftijds attaché sport bij de Vlaamse Vertegenwoordiging

Taak?

"Voor sport zijn er vijf mensen tijdelijk aangeworven in het kader van het voorzitterschap, ik ben de enige van ons team die daarvoor ook al bij CJSM aan de slag was. Dat geeft aan hoe intens we naar het voorzitterschap toewerken. Met een ploeg van zes kun je veel werk verzetten. Zo bereiden we inhoudelijk de agenda's voor de sportraadvergaderingen voor en, voorafgaand aan die formele raad, ook raadswerkgroepen. Maar we hebben ook heel wat praktisch werk met meetings die we zelf opzetten, zoals de twee grote bijeenkomsten met de belangrijkste vertegenwoordigers uit de sportsector, en met de coördinatie van Europese expertenconferenties voor de sportsector. Ik ben sinds september 2009 ook halftijds attaché bij de Vlaamse Vertegenwoordiging bij de EU en ook daar komt heel wat coördinatie en overleg bij kijken. Als attaché ben ik voor



Astrid Vervae

sport de rechterhand van Vlaams Vertegenwoordiger Axel Buyse en een spilfiguur die nauwe contacten onderhoudt met de andere gemeenschappen, de Europese Commissie, het Europees Parlement en het raadssecretariaat. Dit is de eerste keer dat sport tijdens een Belgisch voorzitterschap een formeel thema is, het is dus voor ons allemaal een unieke leerschool."

Verwachtingen?

"We hopen alvast op een goede agenda en sterke inhoudelijke discussies tijdens de voorbereidende informele meetings. We willen ook raadsvergaderingen waar een consensus wordt bereikt over een aantal van onze speerpunten, zoals een kader voor het toekomstige

EU-sportbeleid. Het zal uiteraard ook mooi zijn als alles organisatorisch vlot verloopt en de uitstraling van ons land er wel bij vaart."

Praktisch?

"We hebben afgesproken dat iedereen tussen 21 juli en 15 augustus vakantie neemt. Vanaf september kan een snipperdag wel, maar een langere vakantie niet. 's Avonds en in het weekend werken hoort er ook bij, maar dat vindt niemand erg want we willen allemaal een goed resultaat. De drukte zal van september tot december naar een hoogtepunt gaan. Na die hectische periode zal ons team geleidelijk aan terug afslanken. Dat zal een hele ontzuivering zijn."

PORTFASTFLU

De Europese Commissie financiert het project PORTFASTFLU dat een test wil ontwikkelen die griep snel ontdekt. Een vroege detectie van griep is noodzakelijk om het virus snel te bestrijden.

Quota

De EU legt voor verschillende domeinen quota of een vastgesteld deel of percentage op. Wat betreft visserij zijn er voor de belangrijkste commerciële vissoorten bijvoor-

beeld totale toegestane vangsten (TAC's).

Reclame

Europese televisiezenders mogen maximaal 12 minuten reclame per uur uitzenden, in korte blokken.

Speelgoed

Europa legt de veiligheidscriteria vast waaraan speelgoed voor kinderen onder de veertien jaar moet voldoen.

Trio-voorzitterschap

Het Belgische EU-voorzitterschap (tweede semester 2010) maakt deel uit van een trio- of teamvoorzitterschap.



In het eerste semester van 2010 was Spanje voorzitter van de EU; in het eerste semester van 2011 is het de beurt aan Hongarije.

Uitwisselingsprogramma

De EU subsidieert heel wat uitwisselingsprogramma's. Het bekendste is Erasmus voor universiteitsstudenten. Daarnaast zijn er andere programma's, zoals Comenius voor kleuter-, lagere en secundaire scholen en Gruntyv voor volwasseneneducatie.

Waar loopt u uw chef tegen

Ook de topambtenaren van de Vlaamse overheid zwermen deze zomer uit. U treft hen overal ter wereld. 13 pikte er enkele uit en vroeg hen op de man/vrouw af waar ze dit jaar hun vakantie doorbrengen. Een overzicht.

SIMONE VERVLOESSEM EN
VEERLE VAN DEN BROECK



MARC LUWEL,
DIRECTEUR HERCULESSTICHTING

Rocky Mountains (Verenigde Staten van Amerika)

"Op dit moment zijn er nog geen concrete plannen, maar meestal bezoek ik vrienden in Texas of een van de andere staten waar de Rocky Mountains liggen. Ver weg van Europa geniet ik van de *American way of life*."



JOHN VANACKER,
ADMINISTRATEUR-GENERAAL
OPENBAAR PSYCHIATRISCH
ZORGCENTRUM REKEM

Bourg (Frankrijk)

"Het liefst ga ik heel ver weg om rond te trekken. Maar onze kindjes van vijf en twee zorgen ervoor dat ik die dromen een aantal jaar moet parkeren. We hebben een fijne gîte gevonden waar de kinderen genoeg ruimte hebben om te spelen terwijl wij van de culinaire geneugten van de streek kunnen genieten."



FONS LEROY,
GEDELEGEERD BESTUURDER VDAB

Rondreis in Peru

"Deze zomer trek ik met mijn vrouw en vrienden naar Peru om er rond te trekken, van de plaatselijke cultuur te proeven en de VDAB even te vergeten. Maar Italië is mijn favoriete bestemming. Daar kun je het lekkerst eten en de mooiste cols beklimmen."



ARMAND DE TROYER,
ADMINISTRATEUR-GENERAAL
AGENTSCHAP VOOR GEOGRAFISCHE
INFORMATIE VLAANDEREN

Barcelona (Spanje)

"Mijn favoriete vakantiebestemming is Frankrijk, maar dit jaar wordt het toch Barcelona. Het is niet de eerste keer dat mijn echtgenote en ik daar naartoe gaan. We willen er vooral musea doen."

het lijf?



MARC MORRIS,
SECRETARIS-GENERAAL
DEPARTEMENT WELZIJN,
VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN

Waarschijnlijk Schotland (Edinburgh en de Highlands)

"Je hebt er prachtige natuur, cultuur en tradities. Ik kijk uit naar de Highlands, waar ik nog nooit eerder was. Daarnaast wil ik ook lezen en onthaasten."



MIREILLE DEZIRON,
ADMINISTRATEUR-GENERAAL
JOBPUNT

Rondreis op de Indonesische eilanden Java en Bali

"Mijn partner en ik zochten zón avontuur. En dus kozen we voor Indonesië. We zijn er nog nooit geweest, maar willen er vooral veel culturele dingen zien. De laatste dagen rusten we uit zodat we weer fit aan het werk kunnen."



JURGEN TACK,
ADMINISTRATEUR-GENERAAL
INSTITUUT VOOR NATUUR- EN
BOSONDERZOEK

Toscane (Italië)

"Ik voel me pas in vakantiestemming als mijn vrouw en drie dochters mee zijn. In Italië wil ik vooral lezen, fietsen en genieten. Het is de bakermat van de westerse wetenschap en ik houd wel van *la dolce vita* daar."



KRISTEL GEVAERT,
ADMINISTRATEUR-GENERAAL
AGENTSCHAP VOOR
FACILITAIR MANAGEMENT

Kenia en België

"Dit voorjaar ben ik al naar Kenia geweest. In de zomer hoop ik op de Belgische zon. Als die zich niet laat zien, boek ik nog een *last minute*. Op reis probeer ik vooral mijn leesachterstand in te halen."

En zij gaan naar:

We vroegen alle topambtenaren naar hun vakantieplannen. Niet iedereen kende ze al of wilde ze meedelen.

- Bernard De Potter, administrateur-generaal Agentschap Ondernemen: **Graubünden (Zwitserland)**
- Luc Peeters, administrateur-generaal Vlaams Energieagentschap: **de kust**
- Martin Ruebens, secretaris-generaal Departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid: **Bourgondië, Ardèche en Provence (Frankrijk)**
- Stefaan Van Mulders, administrateur-generaal agentschap Jongerenwelzijn: **Languedoc en Provence (Frankrijk), en Napels (Zuid-Italië)**
- André Pictol, gedelegeerd bestuurder Vlaamse Reguleringinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt: **Saint-Rémy-de-Provence (Frankrijk)**





“We staren te veel naar onze kerktoren”

Koen Verlaeckt (44)

- ✓ Secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen (IV, 110 personeelsleden)
- ✓ Het Departement IV staat in voor de beleidsondersteuning voor buitenlands beleid, internationaal ondernemen, internationale samenwerking en toerisme. DiV heeft ook een netwerk van vertegenwoordigers in het buitenland
- ✓ Licentiaat Geschiedenis en doctor in de Archeologie
- ✓ Geboren in: Dendermonde (Oost-Vlaanderen)
- ✓ Werkt in: Brussel
- ✓ Woont in: Dendermonde
- ✓ Ambtenaar sinds: 1997 (als statutair)
- ✓ Getrouwd met Tini
- ✓ Zegt: “Ik vind het geweldig om in een internationale context te werken en zowel geografisch als thematisch de hele wereld te bestrijken”

Monika Sormann (56)

- ✓ Beleidsmedewerker en coördinator van evenementen rond het Europees voorzitterschap bij het Departement Economie, Wetenschap en Innovatie (EWI, 130 personeelsleden)
- ✓ Het Departement EWI zorgt voor beleidsvoorbereiding, monitoring en evaluatie op het vlak van economie, wetenschap en innovatie
- ✓ Ingenieur Biochemie en Biotechnologie, doctor in de Wetenschappen
- ✓ Geboren in: Leoben (Steiermark, Oostenrijk), sinds 1980 in België
- ✓ Werkt in: Brussel
- ✓ Woont in: Oudenaarde (Oost-Vlaanderen)
- ✓ Ambtenaar sinds: 1997 (als eerste statutair met een vreemde nationaliteit)
- ✓ Woont samen met Jean
- ✓ Zegt: “Hoe ouder ik word, hoe vaker ik het gevoel heb dat ik meer zou moeten genieten van het leven”

“Hoe je het ook draait of keert, Vlamingen zijn een provincialistisch volk dat nog te veel naar de kerktoren staat te staren. En aangezien de Vlaamse administratie een weerspiegeling is van dat volk, staren wij mee,” zegt Koen Verlaeckt, secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen. Zijn vroegere collega Monika Sormann is dan weer de eerste vastbenoemde Vlaamse ambtenaar ooit met een vreemde nationaliteit. Dat het in deze ‘Beste vrienden, beste collega’s’ over het ‘buitenland’ gaat, is dan ook niet te verbazen. Dat het ook over nestdrang, tientallen katten en het Verbond voor Oudheidkundig Bodemonderzoek in Oost-Vlaanderen zou gaan, ligt minder voor de hand.

FRANK WILLEMSE EN LEEN DE DYCKER

“Gooi ik er niet te veel vreemde woorden doorheen?” vraagt Koen Verlaeckt in de loop van het interview. De secretaris-generaal van DiV heeft vanwege zijn functie het Engels als tweede voertaal. Daar blijft ook in zijn Nederlands iets van hangen: ‘a little bit complicated’, ‘great’, ‘a disaster’, ‘unguided missile’ duiken her en der in zijn antwoorden op. Ook rond Monika Sormanns Nederlands cirkelen fragmenten van andere talen, bijvoorbeeld als ze futiele foutjes maakt zoals ‘mijn erkenning’ terwijl ze ‘mijn benoeming’ bedoelt. Na 30 jaar Vlaanderen zit het Duits - en het woord *Ernennung* - nog diep in de Oostenrijkse. “Zeker omdat ik de voorbije jaren bij de Europese Commissie heb gewerkt. Daar zitten nogal wat Duitstaligen en dus heb ik mijn moedertaal weer wat kunnen aanscherpen”, klinkt het. Bij Monika, noch bij Koen zit het meer-voud aan talen in de weg. Integendeel, het is verfrissend om in de monocultuur die in de Vlaamse overheid heerst, gemixte klanken te horen en een internationale kijk te krijgen. Zo met het Europees voorzitterschap voor de boeg, kon onze timing niet beter. Wat niet van ieders timing kan worden gezegd.

Hebben de val van de federale regering en de Belgische verkiezingen gevolgen voor het Vlaamse stuk van het Europees Voorzitterschap?

KOEN: “Wat de voorbereiding betreft helemaal niet. Het politieke deel kan er wel wat onder lijden. In de huidige omstandigheden zijn geen al te uitgesproken standpunten mogelijk. Maar dat is geen bezwaar voor het goeie verloop van het voorzitterschap. België heeft veel expertise opgebouwd (*het is het 12de voorzitterschap, red.*), er zit veel knowhow bij de bevoegde administraties, zowel Vlaams als federaal, en met het invoeren van het Lissabonverdrag en het installeren van een voorzitter van de Europese Raad, ligt de bulk van het werk vast.”

MONIKA: “De tijd dat het voorzitterschap om de zes maanden helemaal opnieuw moest beginnen, is ook voorbij. We werken nu samen met het Spaanse voorzitterschap, dat het onze voorafgaat, en het Hongaarse, dat op het onze volgt. Zo creëer je continuïteit.”

Wat moeten jullie precies doen voor dat voorzitterschap?

KOEN: “Ik heb een team van vier dat fulltime met het voorzitterschap bezig





Koen Verlaeckt: "We zijn te veel geëvalueerd naar een cultuur waarin iedereen zenuwachtig wordt als er binnen vijf minuten geen antwoord komt op een e-mail"

is. Ze doen de algemene coördinatie, beheren de extra budgetten die de regering heeft uitgetrokken en volgen de inhoudelijk invulling op."

MONIKA: "Ik was drie jaar gedetacheerd bij de Europese Commissie en ben specifiek teruggeroepen om de voorbereidingen voor het deel Wetenschap te coördineren. Dat betekent veel samenzitten met collega's van andere overheden om inhoudelijk en financieel overeenstemming te bereiken. Daarnaast coördineer ik ook drie conferenties, die Vlaanderen organiseert: over bio-economie, energietechnologie-strategie en mariene wetenschappen."

U bent een Oostenrijkse die vastbenoemd is als Vlaamse ambtenaar. En wij maar denken dat je als buitenlander niet statutair kon worden bij de Vlaamse overheid.

MONIKA: "Die reactie krijg ik vaak. Maar nee, het kan dus wel. Er zijn echter wel grenzen aan promoties en dergelijke."

KOEN: "Die is toch belachelijk, een teken dat we ons als administratie afsluiten van de wereld. Typisch, zelfs onze contacten met het buitenland gebruiken we niet altijd even goed. Zo zouden we onze talenten die we detacheren naar internationale instellingen ook veel beter moeten gebruiken. Nu parkeren we ze er vaak, maar doen we geen beroep op de ervaring die ze er vergaren."

MONIKA: "Tijdens al die jaren dat ik bij de Europese Commissie heb gewerkt, ben ik haast nooit gecontacteerd door Vlaamse collega's, wel door collega's uit andere landen. Jammer toch."

Donc we dat niet omdat we een jonge administratie zijn, die nog erg gefocust is op zichzelf? Of is

er meer aan de hand?

KOEN: "Hoe je het ook draait of keert, we zijn een provincialistisch volk dat nog heel veel naar de kerktoren staat te staren. Aangezien de Vlaamse administratie een weerspiegeling is van dat volk, staren wij mee. Maar het is aan het verbeteren. Langzaamaan. Zelf willen we het goede voorbeeld geven en daarom zou DiV graag een uitwisselingsprogramma opzetten met buitenlandse collega's. Niet sporadisch, zoals nu wel eens hier en daar gebeurt, maar gestructureerd en gefinancierd."

"Vroeger durfde ik een dagje extra aan zo'n buitenlandse reis te breien. Daar ben ik van afgestapt. Ik ben al meer dan genoeg weg van huis"

KOEN VERLAECKT

Zal er in deze tijden van besparingen geld zijn voor zo'n uitwisselingsprogramma?

KOEN: "We kunnen zoiets niet financieren à la 'iemand gaat een jaar naar het buitenland en je krijgt geld voor een vervanger'. Daar zijn geen budgetten voor. Maar we kunnen het misschien op een andere manier oplossen. Uiteindelijk is het een investering. Ik ben er bijvoorbeeld van overtuigd dat we een dossier zoals over de uitdieping van de Westerschelde nog beter hadden kunnen aanpakken als we de manier waarop politiek en administratie met elkaar omgaan in Nederland beter hadden ingeschat. Met zo'n uitwisseling zouden we mekaar beter leren kennen en dus beter kunnen samenwerken."

Koen is doctor in de archeologie, Monika in de wetenschappen als biochemicus. Waarom krijgen academici zin om bij de Vlaamse overheid te gaan werken?

MONIKA: "Ik had daar helemaal geen zin in. Ik was 43 en ik was het vooral beu om voortdurend geld te moeten zoeken voor onderzoeksprojecten. Toen er een vacature als navorsers bij de Vlaamse overheid bleek open te staan, heb ik mij voor de selectie ingeschreven. Ik heb die doorlopen en bleek de juiste indruk te hebben gemaakt. Ik weet nog goed dat er toen 202 kandidaten voor drie vacatures waren. Allemaal mensen met een doctoraatstitel en minimum zes jaar ervaring in wetenschappelijk onderzoek. Zoals Koen, die toen ook was geselecteerd en die ik heb leren kennen op de ontmoetingsdag."

KOEN: "Ik was ten einde raad. Ik had mijn doctoraat behaald met een beurs van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek (NFWO), was even werkloos geweest, had nog een jaar aan de universiteit gewerkt en toen was het voorbij. Het waren de jaren dat er stevig bezuinigd moest worden. De wetenschappers zijn toen - voor het eerst - hier in Brussel komen protesteren. Ik was daar bij. Maar toen was er die vacature en een job. Of ik ooit nog iets ga doen met die studie in de archeologie? Ik vrees ervoor. Ik heb nog jarenlang VOB-VO-info uitgegeven. Dat is het magazine van het Verbond voor Oudheidkundig Bodemonderzoek in Oost-Vlaanderen. Het is nu echter op sterven na dood. Ik heb er geen tijd meer voor."

Wat vonden ze er indertijd thuis van u als ambtenaar werd?

KOEN: "Ze hadden heel erg het gevoel van: Oef, hij heeft vast werk."



Monika Sormann: "Doordat ik kan telewerken, kan ik nog wat extra jaren voltijds blijven werken voor ik met pensioen ga"

MONIKA: "Ik denk toch dat mijn moeder even teleurgesteld is geweest: Nu komt ze zeker niet meer terug naar huis, naar Oostenrijk."

Hoe bent u eigenlijk in België terechtgekomen?

MONIKA: "Ik was 26 en vrij, en ik dacht bij mezelf: 'Waarom ga ik niet in het buitenland verder studeren?' Er bleek plaats in België. In Gent. Voor vier maanden. En het beviel me. Dat ik al op de tweede dag een man had leren kennen, maakte dat ik extra gemotiveerd was om mijn verblijf te verlengen. 30 jaar later zijn we nog altijd samen."

Hebt u ooit spijt gehad dat u hier bent gebleven?

MONIKA: "Mocht ik hebben geweten dat het zo'n grote bocht in mijn leven zou betekenen, dan was ik niet naar België gekomen. Oostenrijk is altijd mijn lievelingsland gebleven: mijn familie woont daar en mijn wortels liggen daar. Ik mis het allemaal. Maar ja, je neemt geen beslissing voor dertig jaar hē. Dat begint met: 'Ik blijf zolang ik hier studeer.' Dat wordt dan: 'Ik blijf hier zolang ik werk heb.' Enzovoort. Ik ben bovendien een nestbouwer. Als ik ergens langer blijf, zorg ik ervoor dat ik mijn leven zo inricht dat ik me er goed bij voel. Tja, en dan vertrek je niet zomaar meer."

Hoe hard moeten jullie werken?

KOEN: "Ik begin om half negen. Dat duurt een uur vroeger te zijn. 's Avonds probeer ik te vertrekken om kwart na zes. Dan ben ik rond zeven uur thuis. Vaak is het een stuk later omdat ik nog late verplichtingen heb. En dan vergeet ik nog de buitenlandse missies. Dat zijn er gauw een tiental per jaar. En in te-

genstelling tot wat vaak wordt gedacht: dat zijn geen toeristische tripsjes."

MONIKA: "Je ziet veel, maar je ziet ook vaak niks. Als ik naar de OESO moest in Parijs was dat 's ochtends vroeg vertrekken, vanuit de RER de Eiffeltoren even zien passeren en dan een hele dag in vergadering om 's avonds weer naar huis te gaan. Dat is geen dagje vakantie in Parijs."

KOEN: "En als je de zoveelste nacht op een intercontinentale vlucht hebt doorgebracht, is de lol er wel af. Vroeger durfde ik aan zo'n buitenlandse reis nog wel eens een dagje extra te breien, zeker als de laatste dag een vrijdag was en je zaterdag dan nog wat in de stad kon rondlopen. Maar ik ben daarvan afgestapt. Ik ben al meer dan genoeg weg van huis."

"Ik blijf liever een uur langer dan werk mee naar huis te moeten nemen"

MONIKA SORMANN

Kunt u werk en privé scheiden?

KOEN: "Ik werk maar heel zelden thuis. Iets wat vandaag dringend is, is dat morgen ook. Of ik het nu vanavond thuis nog doe of morgenvroeg hier op kantoor, zal - op enkele uitzonderingen na - echt niet veel verschil uitmaken. We zijn te veel geëvolueerd in de maatschappij en bij de Vlaamse overheid - naar een cultuur waarbij iedereen zenuwachtig wordt als er binnen vijf minuten geen antwoord komt op een e-mail. Daar moeten we vanaf." **MONIKA:** "Ik blijf liever een uur langer dan werk mee naar huis te moeten nemen. Thuis is voor mij een andere wereld, vol dieren en natuur. Ik heb er van alles rondlopen, maar vooral tien-

tallen katten en er komen er helaas nog bij. Ik heb namelijk een vzw opgericht met als doel loslopende katten te steriliseren. Dat lukt vrij aardig en we doen er meer dan 100 per jaar. We krijgen ze echter niet altijd teruggeplaatst en dan belanden ze vaak bij mij."

Wat verdienen jullie?

KOEN: "Bijna 5000 netto. Of dat veel is? Dat is goed betaald voor het werk dat ik doe. Of het marktconform is? Geen idee."

MONIKA: "Bijna 3500 euro netto. Ik ben daar tevreden over."

Denkt u al aan uw pensioen?

MONIKA: "Ik zou mezelf nu al het liefst laten klonen en die kloon naar het werk sturen en zelf thuisblijven. Versta me niet verkeerd, ik doe mijn werk graag maar als ik 's morgens moet vertrekken en ik zie de bomen in bloei staan, denk ik toch: 'Verdorie, waarom moet ik dat nu heel de dag missen?' Hoe ouder ik word, hoe vaker ik het gevoel heb dat ik meer zou moeten genieten van het leven. Gelukkig kunnen we nu telewerken en ben ik een dagje extra thuis. In het begin was het moeilijk omdat ik me liet afleiden door wat er buiten gebeurde. Nu heb ik mezelf echter meer discipline aangeleerd en zorg ik ervoor dat ik mijn werk gedaan krijg. Door dat telewerken kan ik nog wat extra jaren voltijds blijven werken voor ik met pensioen ga."

KOEN: "Ik ben nog wat jong om aan mijn pensioen te denken. Ik heb een mandaat van zes jaar, waarvan er nu twee voorbij zijn. Na dat mandaat zou ik het graag kunnen verlengen met nog eens zes jaar. Dan ben ik 54 en daarna zie ik nog wel."

Succes daarmee. Bedankt.



“4600 bierglazen om naar te kijken”

Om Pixar-kaarten bedelende kinderen aan de warenhuizen, een postzegelcollectie op zolder of een verzameling sigarenbandjes in het tuinhuis. Verzamelen zit ons in het bloed en 13 verzamelde daarom vier verzamelaars met - weliswaar - minder alledaagse voorkeuren.

FILIP DE MAESSCHALCK

“Mijn favoriete biertje drink ik uit een doordeweeks glas”

Danny Uvijn (47), medisch milieudeskundige bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid in Gent heeft 4600 glazen in zijn collectie. “Daarvan staan er zo’n 2500 uitgestald, de rest zit in dozen op zolder.” De verslaving begon 25 jaar geleden. “Na een studentenfuif belandde er al eens een bierglas op de schoorsteenmantel in mijn kot. En dat werden er steeds meer. Na mijn studententijd ben ik rommelmarkten gaan afschuimen op zoek naar glazen van brouwerijen die niet meer bestaan. Er bestaan catalogi en lijsten met Belgische bieren en de

bijbehorende glazen. Van eenzelfde bier zijn er zo verschillende glazen te vinden met verschillende vormen, opdrukken, kleuren, thema’s enzovoort. Ik klasseer elk glas digitaal op basis van afmetingen, kleur en vorm. Die file neem ik mee op mijn speurtochten zodat ik kan nagaan of ik een bepaald glas al heb of niet.” En die zoektocht leverde al een aantal fraaie exemplaren op. “Voor een bepaald glas is me ooit 400 euro geboden, maar verkopen doe ik niet. Ik erger me trouwens aan dat slag ‘handelaars’. Zelf ga ik ook geen zotte bedragen geven om een bepaald exemplaar in mijn bezit te krijgen.” Zo’n collectie vraagt wel wat onderhoud. “Met afstoffen ben

ik inderdaad wel een tijdje zoet en in de vaatwasmachine steken is geen optie, want de detergente zouden de verf of tekening kunnen afwassen." De collega's kennen zijn hobby en helpen hem met zijn collectie. "Jaarlijks komen er zo'n 250 glazen bij. Niet om uit te drinken, nee. Als ik mijn favoriete biertje drink, gebruik ik een doordeweeks glas", besluit hij.

"Als ik alle vaatjes wil afstoffen, ben ik vijf uren bezig"

Edith Wittevrongel (54), consulente bij de afdeling Preventie- en Verwijzingsbeleid van Jongerenwelzijn in Gent, verzamelde zo'n 360 peper-en-zoutstelletjes van over de hele wereld. "Zo'n 20 jaar geleden waren we op huisruilvakantie in het Nederlandse Hengelo en bezochten we het zoutmuseum in Delden. Daar heb ik het virus te pakken gekregen." Haar 360 stelletjes staan allemaal uitgesteld in de slaapkamer. "Leeg welteverstaan! (lacht). Ze bieden een overzicht van de plaatsen waar we allemaal naartoe zijn geweest: een koppel tinnen vikings uit Denemarken, porseleinen exemplaren uit Frankrijk, Alessi-vaatjes uit Italië, legoblokjes van Legoland in Billund, Denemarken." Er zijn ook stelletjes die ze van rommelmarkten meebrengt of van vrienden of collega's heeft gekregen. "Mijn lievelingsstel is gemaakt door mijn kinderen. Het stelt ons huis voor en ze gaven het mij voor mijn vijftigste verjaardag, samen met een knapzak vol herinneringen uit mijn leven." In zo'n verzameling kruipt wel wat tijd. "Als ik alle vaatjes wil afstoffen, ben ik toch zo'n vijf uur bezig. En de zilveren exemplaren moet ik ook nog opblinken, maar dat heb ik er graag voor over." Onlangs deed het zoutmuseum-waar-alles-begon een deel van de collectie van de hand. "Van onze huisruilpartner, die ondertussen een hartsvriendin is geworden, heb ik nog een paar unieke exemplaren op de kop kunnen tikken. Als ik de verzameling overschouw, stel ik vast dat Afrika het minst goed vertegenwoordigd is. Daar moet ik wat

aan doen!" En haar verzamelwoede stopt niet bij peper-en-zoutvaatjes. "Ik ben ook een collectie begonnen van bladwijzers, maar die moet nog groeien", klinkt het.

"Bij twijfel vraag ik altijd toestemming, zoals bij het stukje steen dat ik meenam van het Griekse Parthenon"

Gilbert Vanmol (52), boekhouder bij het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin in Brussel, begon zijn verzameling in 1972. "Mijn eerste steen is er een van de Pilatusberg in Hergiswil, Zwitserland. Ik was twaalf jaar toen ik hem vond." Waarom zijn voorkeur precies uitgaat naar stenen, kan hij niet echt verklaren. "Ik kom uit een arbeidersgezin met drie kinderen. We hadden niet zoveel speelgoed, zelfs voetballen deden we met een steen in plaats van een bal. Misschien is daar het zaad wel gezaaid." Ondertussen telt zijn collectie zo'n 170 stuks, elk met een uniek verhaal. "De belangrijkste staan uitgesteld in een vitrinekast in de woonkamer. De rest zit in dozen in de kelder. En zo kan ik bezoekers aan de hand van de stenen vakantie verhalen vertellen. Er liggen ook schelpen en verdroogde zeepaardjes tussen die ik na een storm in Florida in The Keys en op Miami Beach heb teruggevonden, of potjes zand uit de Sahara, stukken rots uit Marche les Dames, water en kiezelstenen uit het Schotse Loch Ness en stenen uit diverse Nationale Parken in Amerika, Noorwegen, Zuid-Afrika, China enzovoort. Mijn lievelingssteen is wel die met graffiti uit de Muur van Berlijn. Die had ik allang voor de hele commercie daarrond ontstond, dus ik weet zeker dat hij authentiek is. Ik heb trouwens nooit één cent uitgegeven voor mijn collectie! Daarnaast koester ik ook een exemplaar van de Mont Ventoux, afkomstig van de plaats waar wielrenner Tom Simpson is gestorven." Zijn verzamelwoede bracht hem maar één keer in de problemen. "In Egypte maakte de douane problemen over een stuk dood koraal dat ik had meegenomen. Sindsdien vraag ik bij twijfel altijd

eerst toestemming, zoals bij het stukje van de renovatiewerkzaamheden aan het Griekse Parthenon. Je ziet het: ik compenseer mijn zogenaamd saaie job met een avontuurlijke verzameling!"

"Ik kreeg al 340 vingerhoedjes van over de hele wereld"

Sonja Vandenberk (46), regioverpleegkundige bij Kind en Gezin in Lommel, begon per toeval aan haar verzameling. "14 jaar geleden vond ik bij mijn ma thuis een oude doos met knopen en naaierief. Er zat ook een mooi koperen vingerhoedje met bloemetjesmotief bij." Inmiddels heeft ze 340 vingerhoedjes van over de hele wereld. "Mijn schoonfamilie woont in Amerika en bezorgt me regelmatig nieuwe exemplaren. Mijn man is onderhoudstechnicus voor de F-16's van het Belgische leger en hij brengt ook altijd vingerhoedjes voor me mee als hij terugkeert van een buitenlandse missie." De collectie bevindt zich in een grote kast in de woonkamer. "Gelukkig zijn vingerhoedjes niet al te groot en kan ik ze mooi thematisch groeperen. Zo heb ik een heiligenhoekje met exemplaren uit bedevaartsoorden of met engeltjes- of heiligenmotief, en een romantisch hoekje. En ik heb groepjes uit hetzelfde materiaal of met dezelfde kleur." Een exemplaar springt er wel tussenuit. "Mijn man heeft een zelfgemaakt houten vingerhoedje meegebracht uit Afghanistan, waarin hij onze namen en een hartje heeft gekerfd. Dat is mij oneindig meer waard dan sommige dure zilveren en porseleinen exemplaren die ik heb. Maar gebruiken doe ik ze niet. Daar zouden er te veel door sneuvelen, vrees ik. De occasionele prik in mijn vingers neem ik er wel bij."

OPROEP

Voor een volgende aflevering zijn we op zoek naar acteurs. Bent u een fervent lid van de plaatselijke toneelvereniging of hebt u al gefigureerd in een Vlaamse film? Laat het ons weten via 13@vlaanderen.be.

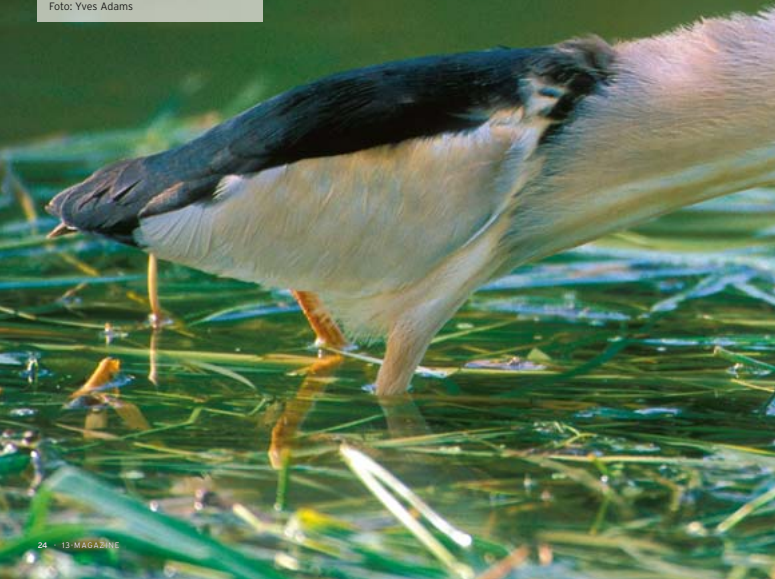
Jagend woudaapje

In tegenstelling tot wat zijn naam laat vermoeden, is dit jagend woudaapje een kleine reigerachtige die leeft in rietmoerassen. Jammer genoeg is hij - net als heel wat andere planten en dieren uit onze omgeving - zeer zeldzaam geworden. Door het verdwijnen van moerassen waren er halfweg de jaren 90 geen broedplaatsen meer in Vlaanderen. Maar er is hoop. Dankzij een samenwerking tussen de collega's van het Agentschap voor Natuur en Bos, lokale provinciebesturen, Natuurpunt, landgoedeigenaars en viskwekers zijn er opnieuw een tiental broedparen in Vlaanderen.

Biodiversiteit vormt een belangrijk thema voor Vlaanderen tijdens het Europees voorzitterschap. 2010 is bovendien het Internationaal Jaar van de Biodiversiteit.

www.natuurenbos.be/nl-BE/Thema/Biodiversiteit/2010.aspx

Foto: Yves Adams



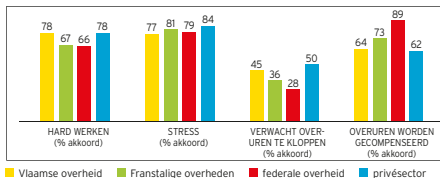


Nergens beter werken dan bij de Vlaamse overheid

Je kunt maar beter werken bij de Vlaamse overheid in plaats van in de privésector of bij de federale of Franstalige overheden. Dat blijkt uit een bevraging van onderzoeksbureau Profacts in opdracht van Jobat en Jobpunt Vlaanderen bij 10 949 Belgen. 13 filterde de resultaten van de Vlaamse overheid uit de cijfers, vergeleek en stelde vast dat het nergens zo goed is als bij ons. Een overzicht.

FRANK WILLEMSE

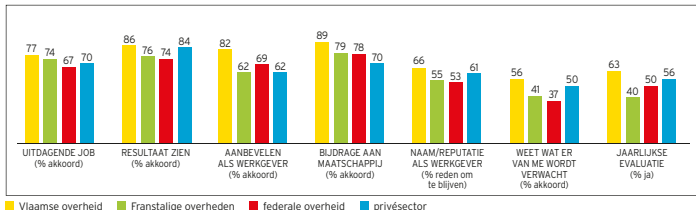
Harder werken, minder stress



Evenveel collega's bij de Vlaamse overheid als werknemers in de privésector vinden dat ze hard moet werken (78 %). Groot verschil: in de privésector ervaren meer mensen stress dan bij de Vlaamse overheid. Zelfs bij de Franstalige en bij de federale overheid wordt meer druk ervaren dan bij ons. Toch heerst er minder een cultuur van overuren maken. Bij de federale overheid verwacht zelfs

maar 28 procent dat ze overuren moeten maken. En als er dan toch wordt overgewerkt, krijgen federale collega's die overuren vaker gecompenseerd (89 %) dan alle andere ambtenaren. Bij de overheden worden overuren trouwens vooral omgezet in recuperatiedagen. Extra cash voor overuren vind je bijna alleen in de privésector.

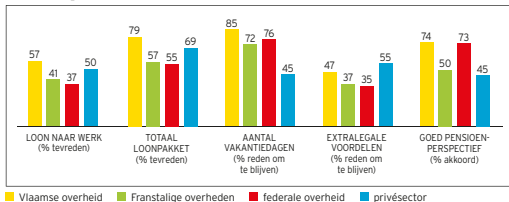
Trots op het werk



Van alle bevroegden vinden collega's bij de Vlaamse overheid het vaakst dat ze een uitdagende job hebben die resultaat oplevert en waarmee ze een bijdrage aan de maatschappij leveren. 82 procent zou de Vlaamse overheid ook als werkgever aanraden aan zijn omgeving. Vooral de Franstalige overheden en de privésector scoren op dat laatste punt een stuk lager (62 %). Bij collega's van de Vlaamse overheid blijkt de naam en reputatie van de Vlaamse overheid zwaarder door te wegen om te komen werken en te blijven (66 %) dan bij andere overheden en de privésector. De

algemene tevredenheid wordt mee bepaald door te weten wat er wordt verwacht. De Vlaamse overheid scoort op dat vlak met 56 procent heel wat beter dan de anderen, zeker dan de federale overheid waar maar liefst 63 procent van de personeelsleden niet goed weten wat ze moeten doen. Dat 63 procent van de Vlaamse collega's jaarlijks geëvalueerd wordt, draagt er ook toe bij dat ze weten waar ze staan. Bij de Franstalige overheden krijgt maar 40 procent zo'n jaarlijkse doorlichting van zichzelf.

Beste pakket



Alles bij elkaar scoort het totale loonpakket bij de Vlaamse overheid overtuigend beter dan bij de andere overheden en in de privésector. Bijna 80 procent van de Vlaamse collega's is tevreden over zijn loonpakket, terwijl dat bij de federale collega's amper de helft is. Wij vinden ook vaker dat we loon naar werken krijgen en ons aantal vakantiedagen is voor 85 procent van de collega's een reden om te blijven. In de privésector is het aantal vakantiedagen maar voor 45 procent een goede reden om niet elders aan de slag te gaan. Op het vlak van extralegale voordelen scoren we bij de Vlaamse overheid dan weer minder goed dan in de privésector, maar beter

dan de andere overheden. Vooral de alomtegenwoordigheid van maaltijdcheques (92 %) bij de Vlaamse overheid valt op, terwijl bij de federale collega's amper een kwart ze ontvangt. Opvallend bij die laatste is dat er relatief gezien meer mensen een vervoersvergoeding, een gsm, een gsm-abonnement, een laptop en internetverbinding van de baas krijgen. Meer zelfs dan in de privésector. Driekwart van de federale collega's is er ten slotte, net als de Vlaamse ambtenaren, gerust op dat het (toekomstige) pensioen zal meevallen. Bij de Franstalige overheden en in de privésector is dat amper de helft, of zelfs minder.

Het onderzoek

Jobat en Jobpunt Vlaanderen lieten Profacts 10 949 Belgen bevroegen om uit te zoeken of er een gemeenschappelijk draagvlak bestaat voor een eenheidsstatuut voor overheden en de privésector. 3050 van die ondervraagde Belgen werken voor de Vlaamse overheid, niet alleen voor de departementen en agentschappen, maar ook voor steden en gemeenten, provincies en OCMW's. Het gaat dus om de Vlaamse overheid in de breedste zin van de betekenis.

HERKENT U ZICHZELF IN DIE RESULTATEN?

Of helemaal niet?
Reageer op dit artikel.
Discussieer mee op
www.vlaanderen.be/13.

Feestelijke start Overuit

Begin mei ging het regenboognetwerk Overuit feestelijk van start in de Brusselse Beursschouwburg. Overuit wil holebi's, transgenders én hetero's samenbrengen op leuke activiteiten en zo komaf maken met vooroordelen en onwetendheid. Het eerste Overuitfeestje zette alvast de toon. Meer dan 130 collega's en sympathisanten waren erbij en genoten achteraf van een glas en een hapje op de receptie.



Micheline Scheys (secretaris-generaal van het Departement Onderwijs en Vorming), Luc Moens (afdelingshoofd Beheersmonitoring bij het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin), Inge Kinnaer (algemeen directeur bij Kind en Gezin) en Marc Morris (secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin) (v.l.n.r.).



Yves Aerts (algemeen coördinator van cavaría, de belangenvereniging van holebi's en transgenders in Vlaanderen) en Ingrid Pelssers (Vlaams Emancipatieambtenaar).



Gerda Vaes (afdelingshoofd MOD bij het Departement Economie, Wetenschap en Innovatie), An Rummens (hrm- en vormingsverantwoordelijke bij het Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs) en Mia De Smedt (teamhoofd bij het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen) (v.l.n.r.).



Robert De Clercq (afdelingshoofd arbeidsbemiddeling bij VDAB), Jan Willems (personeelsdirecteur bij VDAB), Inge Schuurmans (onderwijsinspecteur bij het Agentschap voor Kwaliteitszorg in Onderwijs en Vorming), Veerle Depauw (diversiteitsmanager bij VDAB), Anneke Ernon (woordvoerder bij VDAB) en Bram Bonamie (stafmedewerker personeel bij VDAB) (v.l.n.r.).



Vooraan: Lieve Fonteyne (beveiligingsagent in de luchthaven Oostende-Brugge van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken) (midden met rode trui), zijn partner Freddy Vandermoten (links met bril) en Tom Van Houtte (secretaris van de beoordelingscommissie Muziek bij het agentschap Kunsten en Erfgoed). Achteraan: Marc Vanderbiesen (medewerker team Stedenbeleid bij het Agentschap voor Binnenlands Bestuur), zijn partner Mijean Rochus en Ruben Causyn (voorzitter van het Oost-Vlaams halebuis Casa Rosa) (v.l.n.r.).



Wim Vanmol (verpleegkundige bij het Departement Bestuurszaken), Anne-Marie De Backer (coördinator-verpleegkundige bij het Departement Bestuurszaken), Hugo De Bast (partner van Yvan Van Damme), Yvan Van Damme (verpleegkundige bij het Departement Bestuurszaken), Carolina Stevens (afdelingshoofd Preventie en Bescherming bij het Departement Bestuurszaken) en Rita Gythiel (preventieadviseur Arbeidsveiligheid bij het Departement Bestuurszaken) (v.l.n.r.).



Peter Bruyninckx (stafmedewerker holebi's bij de dienst Emancipatiezaken), Stijn Staes (hr-consulent bij het Departement Bestuurszaken) en Johan Aerts (teamhoofd Digitale Drukkerij Boudewijngebouw bij het Agentschap voor Facilitair Management) (v.l.n.r.).



Liesbet Peeters (hr-verantwoordelijke en emancipatieambtenaar bij de OVAM), Nele Bollen (medewerker communicatiedienst bij de OVAM), Frans Cornelis (administrateur-generaal van het Agentschap voor Overheidspersoneel), Tom Somers (raadgever op het kabinet Bestuurszaken) en Joke De Vet en Johan Vermeiren (allebei stafmedewerkers bij de dienst Emancipatiezaken) (v.l.n.r.).

Mieke Valcke (medewerker bij de studiedienst en emancipatieambtenaar bij de SERV), Franky Lava (projectverantwoordelijke Dienst Beroepsopleiding Onderwijs), Rik Dewulf (opvoeder bij Gemeenschapsinstelling De Zande in Ruiselede), Luc Coene (projectverantwoordelijke Dienst Beroepsopleiding Onderwijs), Christine Aspee (projectmedewerker Dienst Beroepsopleiding Onderwijs) en Nathalie Briessinck (projectverantwoordelijke Dienst Beroepsopleiding Onderwijs) (v.l.n.r.).

Zonde

De Britse regering heeft aan het Vaticaan haar excuses aangeboden voor een 'uit de hand gelopen ambtenarengrap' in het kader van het geplande bezoek van paus Benedictus XVI aan Groot-Brittannië (van 16 tot 19 september 2010). Een creatieve ambtenaar had tijdens een brainstormsessie over het bezoek voor de grap een alternatief programma uitgewerkt voor de paus waarbij Benedictus een homohuwelijk zou inzegenen, een abortuskliniek zou openen en een speciaal pauscondoom zou ontvangen: drie punten die erg moeilijk liggen voor de katholieke kerk. Het alternatieve programma raakte verspreid onder hoge ambtenaren en politici en lekte uiteindelijk ook naar de pers. De Britse regering zit erg verveeld met het incident. Volgens het ministerie zal de ambtenaar die verantwoordelijk is voor de 'grap' op een gepaste wijze worden aangepakt.



Niet te stoppen

Zo'n drie jaar geleden moest de Haagse ambtenaar Hans Maschhaupt tegen zijn zin op zijn 65ste met pensioen. Hij tekende protest aan en na jarenlang procederen kreeg hij gelijk. Het Ministerie van Verkeer en Waterstaat moet nu opnieuw bekijken of het terecht was om de ambtenaar te ontslaan omdat hij de leeftijd van 65 jaar had bereikt. Maschhaupt, inmiddels 68, wil zo snel mogelijk weer aan de slag. Als hij nog een paar jaar doorwerkt, verhoogt zijn pensioen immers aanzienlijk. Eigenlijk is hij vijf maanden te vroeg geboren. Rijksambtenaren die na 11 mei 2007 de pensioengerechtigde leeftijd bereiken, hebben zelf de keuze om al dan niet door te werken. De Centrale Raad van Beroep oordeelde nu dat die mogelijkheid ook moet gelden voor rijksambtenaren die voor 11 mei 2007 65 zijn geworden. Afwachten hoeveel er nu hun 'ervol ontslag' gaan aanvechten...

De Italiaanse droom

Maar liefst 112 000 Italianen hebben deelgenomen aan een toelatingsproef voor 534 leidende functies. Ambtenaar worden is voor heel wat Italianen een droom, bijna een obsessie zelfs. Welke job ze moeten uitvoeren, maakt niet uit. Bij een overheidsinstelling, gemeente, op een ministerie of bij de Italiaanse post... Een vaste aanstelling, een *posto fisso*, beschouwen ze als een *Win for life*-biljet: een goed salaris, niet al te hard werken en vooral: een pensioen. Vooral in Zuid-Italië zijn er heel wat werklozen, die alleen maar kunnen dromen van een job als ambtenaar. Makkelijk is het niet om aan zo'n felbegeerde post te raken. Volgens insiders heb je immers ook nog de juiste connecties nodig.

Monddood

Een man die in de Chinese stad Daliu met een klacht naar plaatselijke ambtenaren stapte, werd jarenlang onrecht opgesloten in een psychiatrisch ziekenhuis. De man in kwestie, Xu Lindong, was een lokale boer die jarenlang de belangen van een gehandicapte vriend verdedigde van wie het land in beslag zou zijn genomen. Omdat de boer zich niet met een kluitje in het riet liet sturen, besloten vier ambtenaren dat ze van de volhardende klager af moesten. Door valse rapporten samen te stellen over de psychische gezondheid van de man slaagden ze erin om hem gedurende zeven jaar te laten interneren. De vier betrokken ambtenaren werden intussen geschorst en er loopt een onderzoek. Als compensatie voor de jarenlange vrijheidsberoving kreeg de boer van de stad wat voedsel en een geldsom, samen met de belofte dat er nog meer steun volgt.

MICHEL ACHTEN,
DIJKWACHTER BIJ
NV DE SCHEEPVAART

“Ik ben altijd
al gefascineerd
geweest
door water”

Profiel

Leeftijd 43 • **Werkt al** 22 jaar bij nv De Scheepvaart. Eerst als arbeider, dan als sluiswachter en sinds vier jaar als dijkwachter aan het Albertkanaal in Limburg • **Loon** 1782 euro netto/maand (inclusief speciale opdrachtenvergoeding) plus maaltijdcheques en een compensatie voor overuren • **Niveau** C • **Werkt** van 8 tot 16.30 uur, verzekert met zijn drie collega's dijkwachters ook de permanente 's avonds, 's nachts en in het weekend • **Opleiding** hoger middelbaar elektrotechniek (A2) • **Woont** in Godshede, **werkt in** Hasselt • **Komt naar het werk met** de dienstwagen • **Werkt samen** met zijn collega's van District 1: dijkwachters Ludo, Bart en Pierrot, regieverantwoordelijken Flor en Ghislain, districtshoofd Peter en administratief medewerkster Ria



“Ik geef overtreders altijd een tweede kans”

“We zullen hier eens goeiedag gaan zeggen.” Niet alleen langslopen als je iets nodig hebt, of om te klagen als er wat fout loopt: dat is het devies van dijkwachter Michel Achten van nv De Scheepvaart. Op en rond het Albertkanaal tussen Kanne en Genk ontsnapt niets aan zijn aandacht en die van zijn collega's dijkwachters. Veel tijd gaat naar overleg met schippers, bedrijven, omwonenden, recreanten en toevallige passanten. Een flinke portie tact en mensenkennis zijn daarbij mooi meegenomen.

PETRA GOOVAERTS

Wat houdt uw job allemaal in?

“We houden met z'n vieren toezicht binnen ons district, zo'n 42 km van het Albertkanaal en het kanaal Briegden-Neerhaeren. Niet alleen het kanaal en de oevers zijn ons domein, maar ook de gronden eromheen die eigendom zijn van nv De Scheepvaart. Binnen dat gebied hebben we de bevoegdheid om een proces-verbaal op te stellen bij overtredingen. Wij kunnen bijvoorbeeld een bekeuring geven als een auto op het jaagpad rijdt, of we doen de vaststellingen als twee schepen een aanvaring hebben. Als daarbij alcohol in het spel is, moeten we er wel de politie bij halen. We proberen overtre-

dingen altijd zo schappelijk mogelijk op te lossen. Ik geef mensen altijd een tweede kans, maar als ze hardleers blijven, hebben ze wel prijs. Verder innen we ook scheepvaartrechten (*die schippers aan De Scheepvaart betalen om over het kanaal te varen en/of aan te meren, red.*) en geven we adviezen allerhande, bijvoorbeeld bij bouwvoorvragen. Ligger er leidingen op die plaats? Is er gevaar voor de stabiliteit van de dijk? Het is aan ons om dat te signaleren.”

Waarom sprak de job van dijkwachter u aan?

“Na school ben ik bijna meteen bij De Scheepvaart begonnen te werken. Eerst

als arbeider, en nadat ik geslaagd was voor de nodige examens, als sluiswachter in Hasselt. Ik ben geboren in Godsheide, een gehucht van Hasselt dat door de aanleg van het Albertkanaal in de jaren 30 letterlijk in tweeën is gesneden. Het water is hier altijd dichtbij. Wellicht ben ik er daarom altijd al door gefascineerd geweest. Als sluiswachter werk je in ploegen en het nachtwerk begon zich na een tijd te wreken. De overstap naar dijkwachter was dus ideaal. De job is afwisselend, ik heb meer vrijheid én ik voel me nu meer betrokken bij De Scheepvaart als organisatie omdat ik met veel collega's in contact kom. Ik word nu soms ook 's nachts opgeroepen, maar dat is veel minder zwaar. Meestal duurt zo'n interventie maar een uur of twee.”

Wat is er typisch aan werken langs het kanaal?

“Vraag me niet waarom, maar langs het kanaal gebeuren de vreemdste dingen. Op sommige plaatsen hebben we te maken met kleine vormen van criminaliteit. Een zitbank bij het water waar wel eens drugs worden verhandeld of een wagen die in het water wordt geduwd om sporen uit te wissen. Af en toe gebeurt het ook dat er een lijk uit het water gehaald moet worden. Maar het kanaal heeft nog veel andere gezichten: het fietsroutenetwerk loopt hier vlakbij, vissers zitten aan de oever en de jachthaven met de plezierboten brengt je meteen in een vakantiestemming. Dit is vooral een industrie kanaal. Op sommige plaatsen is het mooi groen, wat voor een buitenmens zoals ik heel aangenaam is.”

Hoe houdt u werk en privé in evenwicht?

“Ik werk in principe tot 16.30 uur, maar ook daarna krijg ik geregeld telefoons van bedrijven of schippers. Een touw in de schroef van een schip, een auto die in het kanaal rijdt, ... Dan komt men altijd bij ons terecht, ook als we vakantie hebben. We zijn ook geregeld van dienst 's avonds en in het weekend. En eigenlijk stopt mijn werk nooit helemaal, want ik wil in mijn district zo goed mogelijk van alles op de hoogte blijven.”



08:00

Michels eerste werk vandaag is het lezen en beantwoorden van zijn e-mails. De rest van de dag zal hij niet meer achter zijn bureau vlak bij de sluis van Hasselt zitten.



11:25

Na de vergadering begint Michel aan zijn dagelijkse dienstronde. "Toezicht houden en laten zien dat je er bent is belangrijk." Michel maakt een praatje met een aannemer die grond en planten van de oever verwijdert.



13:55

Het 106 meter lange passagiersschip Heinrich Heine wil morgen aanmeren. Michel meet hoeveel plaats er aan de kade is en plaatst enkele reservatiebordjes. "Er is maar 140 meter vrij. Ik noteer dat op de borden, dan kan de schipper zelf beslissen of hij plaats genoeg heeft om te manoeuvreren."



09:30

Start van de maandelijkse districtsvergadering. Alle dijkwachters overlopen de actuele problemen en aandachtspunten binnen hun gebied: de bestrijding van uitheemse woekerplanten langs de oever, de plaatsing van nieuwe signaliseringsborden en de schade aan een brug na een aanrijding komen aan bod.



12:15

Tientallen keren per dag zet Michel zijn wagen aan de kant. Hij controleert of de struiken van de Amerikaanse vogelkers verdorren nadat ze door arbeiders zijn besproeid. "Deze plant woekert hier en dus moeten we ingrijpen. Dat doen we in overleg met het Agentschap voor Natuur en Bos en Natuurpunt, want natuurgebied De Maten ligt vlakbij."



12:30

Michel luncht in het restaurant van de federale overheidsdienst Financiën. "Soms eet ik mijn boterhammen aan de kant van de weg op, of ga ik thuis eten. Maar hier is het ook lekker, gemakkelijk en goedkoop."



14:45

Michel stopt in de nieuwe jachthaven. Hij informeert bij werfleider Jan of de putten in de zandweg naast het water wat kunnen opgevuld worden.



16:05

De werkdag loopt stilaan ten einde. Michel controleert nog enkele eiken langs de oever. In tegenstelling tot vorige jaren is er voorlopig geen enkele eikenprocessierups te bespeuren.

Het bureau van ...

GERDA VAN POUCKE (51),
REDDER IN HET BINNENZWEMBAD EN OP HET STRAND VAN HET BLOSO-CENTRUM HOFSTADE



Hoog en droog vanaf haar redderstool op het strand van het openlucht recreatiepark van Bloso in Hofstade ontsnapt weinig aan de aandacht van Gerda. "Je kunt nooit alles zien, maar met de jaren zoom je automatisch in op de zwemmers die je het beste extra in het oog kunt houden, zoals oudere mensen en kleine kindjes." Op zonnige dagen staat Gerda samen met haar collega's-redders en enkele jobstudenten in voor de veiligheid op het strand. Ze regelen hun dienst zo dat er steeds zes redders aanwezig zijn. Gerda werkt ook het hele jaar door als redder in het overdekte zwembad.

Naast haar scherpe blik en een flinke portie concentratie heeft Gerda altijd een fluitje en een boei bij de hand. En

liters water. "Wij werken altijd in de warmte, zowel in het zwembad als op het strand. En dan drinken we veel. Het fluitje gebruik ik om te waarschuwen bij gevaarlijke situaties en de boei nemen we mee als we een drenkeling uit het water moeten halen. We kunnen zelf op die boei leunen of er een bewusteloze

"Op het strand hangt bij mooi weer meteen een echte vakantiefeer"

zwemmer op leggen. De megafoon gebruiken we vooral als we het strand moeten evacueren."

Gerda werkt graag op het strand tijdens mooie dagen. "Er hangt meteen een echte vakantiefeer met de zonnekloppers en de zwemmers. Maar het is moei-

lijker om op het strand te werken dan in het zwembad: je moet meer mensen in de gaten houden en probleemjongeren zorgen soms voor spanningen."

"Mensen denken vaak dat we een hele dag op onze stoel zitten, maar dat is niet zo. Voor en na de openingsuren van het zwembad hebben we andere taken: we meten drie keer per dag de chloor- en pH-waarde van het water, houden de temperatuur in het oog, en maken de randen van het zwembad schoon. Tijdens onze dienst worden we ook constant aangesproken door mensen die willen weten hoe de kwaliteit van het water is of gewoon hoe laat het is. Ik vind dat sociale aspect heel leuk. Het komt erop aan dat je niet laat afleiden." (lacht)

Mag u op reis vertrekken?

Wie midden april niet uit vakantie kon terugkeren door het vliegverbod in Europa, werd gewoon doorbetaald, ook al was hij niet op het werk. Een situatie van overmacht, oordeelde onze werkgever. Maar wat als u deze zomer op reis bent en er barst opnieuw een vulkaan uit? Mag u nog vertrekken nu u dat risico kent?

VEERLE VAN DEN BROECK

"Als er zich opnieuw een vulkaanuitbarsting of andere natuurramp zou voordoen, bekijken we dat weer geval per geval", legt Matthias Roman van de afdeling Regelgeving van het Departement Bestuurszaken uit. "Als u niet tijdig op het werk geraakt omdat het lucht-ruim wordt gesloten, kan dat een geval van overmacht zijn." Dat geldt trouwens niet alleen voor natuurrampen. "Als u

bijvoorbeeld op zondag wilt terugkeren uit New York, maar er geen luchtverkeer mogelijk is door dichte mist, hoeft u niet noodzakelijk op maandag vakantie te nemen. Dat geldt natuurlijk niet als u zich verslaapt na een nachtige uitzakken en daardoor het vliegtuig mist."

Overmacht is in het Vlaams Personeelsstatuut (VPS) geregeld. "Wie zich in een

situatie van overmacht bevindt, behoudt zijn loon. Hij bevindt zich dan immers in 'volledige dienstactiviteit', wat ook betekent dat hij net als anders anciënniteiten opbouwt", zegt Roman. "U hoeft dus ook geen extra vakantiedagen op te nemen. Omdat u niet aan het werk bent, hebt u uiteraard geen recht op maaltijdcheques. En u wordt verondersteld alles in het werk te stellen om zo snel mogelijk weer in België te raken. Als uw tour-operator bijvoorbeeld een bus inlegt, moet u dat alternatief aanvaarden, ook al ziet u op tegen de lange reis."

Die overmacht werd ook ingeroepen voor wie midden april vast kwam te zitten door het vliegverbod als gevolg van de vulkaanuitbarsting in IJsland. "In dat



Als gevolg van de uitbarsting van de vulkaan Eyjafjallajökull konden enkele collega's niet tijdig terugkeren uit vakantie. Overmacht, zo redeneerde onze werkgever

geval ging het duidelijk om overmacht", illustreert Roman. "Het was een onoverkomelijke gebeurtenis, waaraan niemand schuld had en waardoor de personeelsleden niet op het werk konden raken."

4 DAGEN EXTRA



Lien Thoelen van het Departement Diensten voor het Algemeen Regeringsbeleid is een van collega's die haar vakantie op het Tunesische Djerba midden april ongedwongen met vier dagen heeft verlengd. "Leuk was anders. Ik had bewust een korte vakantie gepland omdat het druk was op het werk. Bovendien kregen we weinig informatie over wanneer we opnieuw naar huis mochten. Dat was best frustrerend. We konden gelukkig in ons hotel blijven en hoefden niet op de luchthaven te kamperen. Ik vreesde voor negatieve reacties van de collega's, maar ze leefden vooral met me mee."

CONCLUSIE

U kunt met een gerust hart op reis vertrekken, ook als u met het vliegtuig gaat. Als u na afloop van uw vakantie niet tijdig kunt terugkeren, wordt per geval bekeken of het om overmacht gaat. In geval van overmacht hoeft u geen extra vakantie op te nemen, maar moet u er wel alles aan doen om zo snel mogelijk in België te raken.

Hoe houd je plante

Planten zuiveren de lucht en fleuren uw kantoorruimte op. Redenen genoeg om voor wat groen op kantoor te zorgen. Eric De Vos, productmanager Sierteelt van VLAM, geeft tips voor elke werkomgeving.

VEERLE VAN DEN BROECK

"Kamerplanten houden niet van droge lucht, maar op kantoor is dat niet evident", legt Eric uit. "Een donker kantoor of een te zonnig kantoor is niet goed voor planten. Ook moet je opletten met hangplanten op de kast. Warmte stijgt en daardoor drogen ze gemakkelijk uit."

"Ik ben een groot voorstander van planten. Ze verhogen de productiviteit. Geleerde plantenbakken stimuleren creativiteit. Kies eerst je pot in harmonie met je interieur. Dan kun je alle kanten uit met de plant." Eric's favoriet? "Ik hou van het decoratieve van palmen. Ze zijn een blikvanger in een ruimte en fleuren je kantoor in een handomdraai op."

Klein kantoor

Compacte planten die niet te groot worden. Enkele trendy soorten zijn de Sansevieria cylindrica, de Zamioculcas of de Alocasia.

Groot kantoor

Een breed uitgroeiende kamerplant zoals Chamaedorea of Kentia (palmsorten) of de iets strakkere Ficus lyrata of Schefflera Amate kunnen een mooie blikvanger zijn.

Eric De Vos



Kentia



Orchidee



n op kantoor?

Vergaderzalen

Op vergadertafels zijn kleine kamerplantjes als Kalanchoë en Spatiphyllum een leuk accent. Kleine azalea's in minipotjes op een rij zijn heel decoratief. Ook bromelia's zijn een optie: de Tillandsia cyanea is heel aantrekkelijk met zijn spatelvormige bloemschijf, maar ook de Vriesea en de Guzmania geven mooie kleuraccenten. Orchideeën zijn er in verschillende kleuren en gaan lang mee. Ze hebben niet zo veel water nodig.

Op de kast

Afhangende planten geven uw kast een extra touch. Rhipsalis is een tof hangend plantje. Varens zoals Nephrolepis en Adiantum zijn ook populair. Varens houden van een hoge luchtvochtigheid. U moet ze dus geregeld benevelen.

Mooi en streekproduct

De Gentse azalea kunt u het best elke week even in een emmer water zetten en dan laten uitlekken. Zo kunt u er zes weken van genieten. Er zijn rode, witte, paarse en roze azalea's. Ze zijn te koop van half mei tot half augustus.

ZO VERZORGT U UW KANTOORPLANT

- Besproei geregeld de bladeren. Zo verhoogt u de luchtvochtigheid in de vaak droge kantoren.
- Planten nemen geen vakantie. Vraag een collega om ze water te geven als dat nodig is.
- In de winter hebben sommige planten minder water nodig.
- Zet het raam af en toe open als dat kan. Ook planten hebben frisse lucht nodig, maar ze houden niet van tocht.

Spatiphyllum



Zamioculcas



Bromelia Tillandsia



Schefflera



Azalea



Bromelia Vriesea



Is een van uw collega's pas bevallen? Kiest iemand voor een nieuwe uitdaging? Of zit u gewoon in een fantastisch team? Laat uw collega weten waarom hij zoveel voor u betekent en stuur hem een bloemetje.

Fijne collega

De collega's van VDAB 50+-club Vilvoorde-Halle zetten **GHISLAIN BARBÉ** met plezier in de bloemetjes



Ghislain Barbé

"Je smeeft je als 50+-consulent in een tweede carrière. Je bent enthousiast en staat altijd klaar om problemen op te lossen. Je bent een warme man bij wie je altijd terecht kunt.

Niet alleen je praktische ingesteldheid, maar ook je goede humeur maken van jou een heel fijne collega om mee samen te werken. Daarom Ghi, een dikke merci, geniet met volle teugen van je pensioen! We gaan je zeker missen."

"Een warme man bij wie je altijd terecht kunt"

Altijd goedgezind

De collega's van e-IB (entiteit e-government en ICT-Beheer) van het Departement Bestuurszaken willen poetsvrouw **SASKIA VAN DROOGENBROECK** van het Agentschap voor Facilitair Management in de bloemetjes zetten

"Je bent er een beetje uit de duizend. Je maakt met veel ijver en precisie onze werkplek proper. Ondertussen vraag je hoe het met ons gaat. Je maakt onze vuilnisbakken leeg terwijl we onze gemoedstoestand verklappen. Een grap of wijze raad volgt terwijl je de vloer deskundig dweilt. Je bent tegen iedereen joviaal, nooit dring je je op. Grijsje of donkere dagen, het maakt niet uit. Zelfs op maandag ben je altijd goedgezind. Je brengt kleur en warmte in ons soms grijsje en kille landschap!"

Nieuwe job

De Interne Preventiedienst van Kind en Gezin in Brussel wuift **EHBO-collega MARTINE NAJMAN** uit, die nu voor Kind en Gezin Vlaams-Brabant werkt



Martine Najman

"Je werkt al meer dan dertig jaar voor Kind en Gezin. Altijd stond je klaar met een vriendelijk woord. Je hebt menig afscheidsfeestje voor collega's in goede banen geleid. Niets was je ooit te veel. Onlangs werd je op eigen vraag overgeplaatst en ben je met stille trom vertrokken. Dank je voor je niet-aflattende steun als collega en EHBO-medewerkster. We wensen je veel succes in je nieuwe werkgeving."

"Menig afscheidsfeestje in goede banen geleid"

Trouwe tandem

Jeannine Cuypers van de MOD van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie wil haar collega **SONIA MOENS** bedanken voor de fijne jaren



Sonia Moens

"Binnenkort ga ik na veertig jaar dienst met pensioen. Daar heb jij het moeilijk mee. We vormden jarenlang een tandem, zoals onze chef het altijd zegt. Met deze bloemen wil ik je bedanken voor de vele fijne jaren en het luisterende oor dat je altijd voor me bent geweest."

"Bedankt voor de fijne jaren"



"Je brengt kleur in ons grijze landschap"





Rijke loopbaan

De collega's van de dienst Personeel Lokale Besturen van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur, afdeling Oost-Vlaanderen wuiven **ALEX DE MOL** uit met een bloemetje

"Alex, de eeuwigidurende zomer is in aantocht! Je gaat met pensioen na een rijke loopbaan. Je speelde eerst de leraars in de sector Onderwijs de les. Toen kwam je over naar de Oost-Vlaamse afdeling Toezicht Personeel van de Gemeenten en OCMW's. Plichtsbewust en met een kwinkslag loste je klachten op. Zelfs de polderboeren vonden je met hun problemen. Je poëtische nota's en brieven straalden jouw karakter uit. Onlangs verraste je ons nog met je huwelijk. Alex, het ga je goed, de wereld ligt aan je voeten, maar vooral: blijf gezond!"

"Plichtsbewust en met een kwinkslag"

Pensioenzoen

De afdeling Deeltijds Kunstonderwijs van het Agentschap voor Onderwijsdiensten wuift groepschef **GILBERTE PEERAER** uit, die met pensioen gaat



Gilberte Peeraer

"Je was een heel goede chef, met het nodige lef

Daarnaast was je een goede vriendin, met heel veel verantwoordelijkheidszin.

Je gaat nu met pensioen, en krijgt van ons allemaal een heel dikke zoen.

We laten je niet graag gaan.

Daarom bieden we jou een mooi boeketje bloemen aan."

"Een goede chef met het nodige lef"

Veel respect

De VDAB-loopbaanbegeleiders uit heel Vlaanderen willen coördinator **KURT CATRYSSE** in de bloemetjes zetten



Kurt Catrysse

"Jouw enthousiasme laat ons niet onberoerd. Ook je diplomatie, openheid en je gezonde dosis humor zorgen voor een ontwapenende aanpak die veel respect afdwingt. Je slaagt erin de neuzen in dezelfde richting te laten wijzen door ons een duidelijk kader te geven en rekening te houden met onze persoonlijke sterktes en voorkeuren. Zo weet je een subtiel evenwicht te bereiken tussen autonomie en resultaatgerichtheid. Voor ons maak jij het verschil!"

"Jij maakt het verschil"

Steunpilaar

De collega's van het agentschap Vlaamse Belastingdienst (Vlaabel) willen hoofdmedewerker **SUZANNE DEKEYZER** uitzwaaien met een ruiker



Suzanne Dekeyzer

"Lieve Suzanne, werken is nu echt verleden tijd. Geen treinrit meer, geen gesleutel met de laptop, geen misnoegde belastingplichtigen aan je oren, geen netwerkproblemen of falende computerprogramma's, geen weekends meer waarin je voor Vlaabel in de weer was. Met jou verliezen we een van onze steunpilaren. Een trotse, betrouwbare en hardwerkende collega, maar vooral een vriendin. Een fijne en intelligente vrouw, goedlachs, gul en tegelijk ernstig als het moe(s)t. We zullen je missen, Suzanne. En als je ons nodig hebt, zijn we daar. Maar de vrijheid om niets te moeten, die ga je nu begroeten. Ongezwongen, vrij van druk. Leef, geniet van het geluk."

"We zullen je missen"

**STUUR EEN
MOOI BOEKET NAAR
UW COLLEGA!**

Wilt u een collega in de bloemetjes zetten? Stuur dan uw nominatie met een paar woordjes uitleg en een leuke foto van uw collega naar 13@vlaanderen.be. Wij zorgen voor een mooie ruiker!

Win

Een dagje uit naar de zoo, een festival of onze hoofdstad verkennen? 13 geeft u inspiratie om uw welverdiende vakantiedagen te vullen. Op www.uitinvlaanderen.be vindt u nog meer.

**WIN
250 euro
vakantie**

met de 13-zomerzoektocht.
Kijk op www.vlaanderen.be/13
of op p. 8 van deze 13.

20 duo's GEO-graphics Bozar

GEO-graphics? 17 Afrikaanse landen vieren 50 jaar onafhankelijkheid in 2010. BOZAR viert mee met Visionair Afrika, dat een festival en de tentoonstelling GEO-graphics combineert (nog tot 29 september), met meer dan 200 etnografische topstukken uit publieke en private Belgische collecties. Ze gaan in dialoog met hedendaagse creaties, foto's en het werk van acht Afrikaanse cultuurinstellingen.

BOZAR? Of het Paleis voor Schone Kunsten. U kunt er terecht voor allerlei vormen van kunst: expo, muziek, film, theater, literatuur, dans. En u kunt er allerlei activiteiten volgen met uw gezin, vereniging, vrienden ...

Link met de Vlaamse overheid? BOZAR biedt een internationaal platform aan het Vlaamse erfgoed- en kunstbeleid. Een aantal projecten krijgt subsidies van de Vlaamse overheid.

Mail 'wedstrijd Geo-graphics'.

 www.bozar.be of 02 507 82 00



5 x 2 kaartjes Technopolis

Er valt heel wat te beleven in Technopolis*: fietsen op 5 meter hoogte, een vliegtuig aan de grond zetten, een auto optillen ... Meer dan 280 interactieve opstellingen om volop te experimenteren. De interactieve tentoonstelling Z-in-1 staat (nog tot 5/9) bol van de opdrachten die je uitnodigen om je ideeën om te zetten in de realiteit. Een constructie bouwen die bestand is tegen de triltest? Of een eigen beltoon maken? Mail 'wedstrijd Technopolis'.

 www.technopolis.be of 015 34 20 00



20 duo kaartjes Stadscruise

Ook deze zomer vertrekken er van 6 juli tot en met 22 augustus elke dag (behalve op maandag) vier minicruises aan de Becokaa (Havenlaan) in Brussel. De tocht met gids gaat van het centrum van Brussel tot aan de

Brusselse yachtclub aan de Heembeekkaai. Er zijn afvaarten van 45 minuten om 14, 15, 16 en 17 uur. Wij geven 10 duokaartjes weg. Ook voor de sfeervolle avondcruises op dinsdag, vrijdag en zaterdag hebben we 10 duo's. Rondvaarten van 2,5 uur naar Vilvoorde en Grimbergen en terug, van 19.30 tot 22 uur. Reservatie verplicht. Mail 'wedstrijd minicruise' of 'wedstrijd avondcruise'.

 www.brusselsbywater.be of 02 218 54 10

Voor u enthousiast gaat deelnemen ...

Wie wil winnen, mailt uiterlijk op 15 juli naar 13@vlaanderen.be. Vermeld uw naam, adres, telefoonnummer en entiteit, en zet in de onderwerpsregel de wedstrijd waaraan u deelneemt. Stuur een aparte mail per wedstrijd. Als u een ticket voor een voorstelling wint, krijgt u op zijn laatst twee dagen vooraf een bevestiging. Krijgt u geen bericht, dan hebt u niet gewonnen.



5 x 2 kaartjes Theater aan zee

Op 5 augustus gaat het theaterstuk 'Koning Leopolds Alleenpraak' van 't ARSENAAL in première tijdens Theater Aan Zee in Oostende. Na meer dan een eeuw van laster en eeroof spreekt koning Leopold II over zijn Congo. In 1908 kwam er, na hevige kritiek op de wantoestanden, een einde aan de heerschappij van Leopold II over Congo-Vrijstaat. Drie jaar eerder schreef Mark Twain zijn pamflet 'King Leopold's Soliloquy', waarin Leopold II zichzelf en zijn daden verdedigt. Mail 'wedstrijd Theater Aan Zee'.

 www.theateraanzee.be of 059 70 11 99 (in&uit Oostende)



10 x 2 kaartjes Het Zwin

De Zwinvlakte wordt geregeld met zeewater overspoeld, zodat je er unieke plantensoorten vindt die het zoute water kunnen verdragen: lamsoor, zee kraal, zeeaster ... Ook wie van vogels houdt, is in het Zwin op de juiste plaats: met wat geduld kun je ooievaars, zilverreigers, lepelaars, wulpen en kluten spotten. De Provincie West-Vlaanderen en het Agentschap voor Natuur en Bos werken samen om Het Zwin nog aantrekkelijker te maken. Check ook de activiteitenkalender voor begeleidte wandelingen. Mail 'wedstrijd Zwin'.



www.west-vlaanderen.be/zwin of 050 60 70 86

3 buitendouches

Wilt u deze zomer gratis douchen op zonne-energie? Dat kan, met een van de drie buitendouches die het Vlaams Energieagentschap weggeeft. Vul de zak met water, hang hem enkele uren in de zon en draai het kraantje open voor een zalig warme douche. Net zo eenvoudig als een echte zonneboiler. Ontdek alles over de zonneboiler, warmtepomp en pelletketel op www.energiesparen.be. Op de website kunt u nog eens 100 buitendouches winnen! Mail 'wedstrijd douche'.



www.vreg.be of 1700

10 x 2 kaartjes Zoo/Planckendael



Een bezoek aan de Zoo of aan Planckendael is allang niet meer alleen naar dieren kijken. Je leeft er mee met dieren en mensen. Je kunt er lachen met de gekke toeren van de apen of vertederd worden door het olifantje Kai-Mook. De kinderen rennen er van giraf naar koala, van bonobo naar zebra, over water of hoog door de bomen. Wilt u een dag naar de dieren? Mail 'wedstrijd Zoo'.

www.zooantwerpen.be, www.planckendael.be of 070 23 33 34

GRATIS

- **1 tot 11 juli:** Vlaanderen Feest!, elf dagen vol activiteiten in de aanloop naar 11 juli, www.vlaanderen.be/vlaanderenfeest
- **10 tot 13 juli:** tentoonstelling 'Duurzaam materiaalbeheer' van de collega's van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie. Elke dag materiaalshow voor kinderen om 11 en 15 uur, NTG (Gent), www.dne.be
- **11 juli:** Gulden Ontsporing, optredens tijdens Vlaamse feestdag, Grote Markt (Brussel), www.abconcerts.be
- **23 tot 27 augustus:** Boterhammen in het Park (middagprogramma, vanaf 12 uur) en Feerieën (avondprogramma), Warandepark, Brussel, www.abconcerts.be.

Brukselbinnenstebuiten

Wie deze zomer deelneemt aan een van de geadigde Zomerwandelingen of Zomerfietstours van Brukselbinnenstebuiten, krijgt er gratis de brochure 'Tramwizer 1' of 'Tramwizer 2' bovenop, die u met het openbaar vervoer langs de mooiste plekken in Brussel gidst. Een greep uit het aanbod:

- **11 juli:** Zomerwandeling 2 - Sollen met de Marollen, 14 tot 17.30 uur (7 euro)
- **16 juli:** Zomerwandeling 3 - De kleren van de keizer, 19 tot 22 uur (7 euro)
- **18 juli:** Zomerfietstour 2 - De Zenne, 14 tot 17.30 uur (8 euro)

Inschrijven is verplicht. Meer wandelingen, fietstours en info: www.vlaanderen.be/13.

www.brukselbinnenstebuiten.be of 02 218 38 78

Tram in zicht De Kusttram wordt 125. Dat wordt gevierd met de overzichtstentoonstelling 'Tram in Zicht!' in de Venetiaanse Gaanderijen in Oostende (tot 14 november). Pronkstuk is het koninklijk tramrijtuig van Leopold II. Toegang kost 4 euro, maar Vlaamse ambtenaren kunnen de expo gratis bezoeken met de onderstaande bon.

13 Bon Gratis
tentoonstelling
'Tram in Zicht'

Geen kopieën. 1 bon per persoon.



Europees verdrag v.	kluiten- breker	overdreven		ongebleekt	jonge leeuw	3,14 ...		brisleng	kreuterig
kansspel	inwendig orgaan	voortij		spil	voetlin	België is voorzitter v.			
	8		levering v. voedsel Andorra (op auto's)			5			
muziek- root		ital. dessertwijn					lulaard		
levenslucht		mans- persoon					regenach- tig		
		thans		lid trivoor- zitterschap					12
roefvogel		bovendien		ajuin					
getij			9	grondtoon		op die plaats grote papegaai			
	ongaarne		kippen- legsel	reusachtig					
	Spaans riet		open haard		Klein paardje			voorspoed	
Amerik. staat					regiment				
wildebeest	1				mannetjes hond		hectogram		
			lid trivoor- zitterschap		meel- balletjes		vluchtig		4
			bijbelse man					groen sier- gesteente	
grootouder	laar			corrupt		eertijds (Lat.) oneven			
	regerings- leider			reeds					
		lady			doodmoe		bergplaats		
		gevuuld	3		binnen- komend		receive- only		
idee								projectie- plaats	
plus				maaltijd		10			
				lidwoord					
	wegens		naaldboom		reinigings- middel				
	muze v.h. minnedicht		drankgele- genheid						
dun			lid trivoor- zitterschap				intercity		
			Romeinse keizer		11		deel v.d. voet		
senior		achter		aansporing					6
pronk- kastje		slokkous		zelfbe- wustzijn		Amerik. staat			
					vetpuistje			motorschip	
	7				in loco				
tafelgast				sterke- drank		2	honingbij		
ontvampst ge ten 10. oevr.									
								13	

Met de letters uit de genummerde vakjes van de Zweedse puzzel kunt u het sleutelwoord vormen. Stuur de oplossing voor 15 juli naar 13@vlaanderen.be of naar Redactie 13, wedstrijd puzzelpagina, Boudewijnlaan 30 bus 20, 1000 Brussel. Vermeld steeds uw naam, adres en entiteit, en als onderwerp 'wedstrijd puzzel'.
U maakt dan kans op een aankoopcheque!

Oplossing

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

De winnaars van de vorige puzzel vindt u terug op www.vlaanderen.be/13. Zij worden ook schriftelijk verwittigd.



Nu is het aan jullie

Tijdens de voorbije zes maanden nam Spanje voor de vierde keer het voorzitterschap op van de Raad van de Europese Unie. Het waren voor mij en al mijn collega's geen evidente omstandigheden, want de EU stond voor een aantal belangrijke mijlpalen en uitdagingen. Ons voorzitterschap was het eerste dat volledig werkte volgens het Verdrag van Lissabon, met nieuwigheden zoals het triovoorzitterschap en nieuwe functies zoals die van jullie oud-premier Herman Van Rompuy. Maar we zijn erin geslaagd onze rol in dit nieuwe plaatje te vervullen, en een evenwicht te vinden tussen onze eigen opdrachten en die van de nieuwe instellingen. De zware economische crisis was een extra uitdaging tijdens ons voorzitterschap. We hebben dan ook werk gemaakt van een nieuw Europees economisch beleid, dat met meer coördinatie en slagkracht deze crisis aanpakt en het herstel mogelijk maakt.

Voor het eerst mocht onze deelstaat Catalonië een prominente rol spelen, wat voor ons ook een uitdaging was. Dat is het gevolg van de akkoorden die we in 2004 binnen Spanje hebben gesloten, waardoor de werkzaamheden van de Europese instanties ook openstaan voor de verschillende gemeenschappen. Ook de belangrijke hervorming van ons autonomiestatuut maakt ons mee bevoegd voor EU-materies.

De Catalaanse regering heeft een actieve rol gespeeld tijdens dit voorzitterschap. Bij de voorbereidingen hebben onze ministeries een wezenlijke inbreng in de beleidsagenda gehad. Ook tijdens de voorbije zes maanden waren onze Catalaanse ministers actief op talrijke vergaderingen en evenementen in het kader van het voorzitterschap. De afstemming tussen de verschillende overheden stopt trouwens niet na dit Spaanse EU-semester en bewijst zijn nut in ons verdere Europese beleid.

De federale Spaanse overheid deed alle mogelijke inspanningen om ons, als autonome regio, aan bod te laten komen. Onze inhoudelijke voorstellen werden uitgebreid overgenomen in het programma van het voorzitterschap, en tal van activiteiten en topontmoetingen vonden plaats in Catalonië en werden door de collega's hier georganiseerd.

We vinden dat dit Spaanse voorzitterschap een grote stap voorwaarts was voor de Catalaanse inbreng in het Europese beleid. Daar zijn we ontzettend trots op. We hopen die inbreng in de toekomst te kunnen bevestigen en uit te breiden.

Nu is het jullie beurt. We volgen jullie met belangstelling vanuit Catalonië, en hopen dat jullie opnieuw kunnen tonen hoe Europese verantwoordelijkheden moeten worden opgenomen, met het volste respect voor de federale bevoegdheidsverdeling. We twijfelen er niet aan dat het Belgische voorzitterschap een succes wordt en dat de Vlaamse overheid daar een belangrijke rol in zal spelen.

Op 1 juli neemt ons land het EU-voorzitterschap over van de Spaanse collega's. Spanje, België en Hongarije vervullen gedurende 18 maanden een triovoorzitterschap. Op vraag van 13 blijkt Albert Moreno i Humet, EU-attaché bij de Catalaanse overheid, terug op de voorbije maanden van het Spaanse voorzitterschap.



13 wil ook uw mening kennen! Daarom maken we op deze pagina plaats voor uw reacties en lezersbrieven. Ook op de website van 13 kunt u bij ieder artikel een reactie posten.

POLL Heeft de Vlaamse overheid een goed imago?

In onze poll vroegen wij of u vindt dat de Vlaamse overheid een goed imago heeft bij de burger. Het resultaat las u al op pagina 6. Hier volgen de reacties.

NEE: 30,33%

"De overheid in het algemeen heeft het imago van een logge, trage machine. De Vlaamse overheid dus ook."

"Er ontbreekt een visie, strategie, richting. Vandaag zijn er te veel losse regeltjes."

"Ik denk dat het totaalbeeld niet zo positief is, maar als je naar specifieke diensten vraagt, zal het beeld wel veel beter zijn."

"Ik merk dat er veel klachten zijn over het niet beantwoorden van de telefoon."

"Het voorbije jaar hebben dossiers als de Lange Wapper of de renovatiepremie grote schade aangericht aan het imago."

"We hebben een veel te ingewikkelde regelgeving en helpen de burger onvoldoende mee zoeken naar praktische oplossingen."

"We worden nog steeds beschouwd als profiteurs."

JA: 69,67%

"Het is vooral de manier waarop je als ambtenaar met je klanten omgaat, die het verschil maakt."

"Ik denk dat meer dan de helft van de bevolking tevreden is."

"Ik heb de indruk dat de Vlaamse overheidsdiensten een beter imago hebben dan de federale diensten."

"Wij krijgen regelmatig complimentjes over onze klantvriendelijkheid!"

"Dat imago verschilt naargelang van het departement of agentschap. Sommige zeulen nog een slecht imago mee uit het verleden, andere gelden als zeer klantvriendelijk en efficiënt."

"De service in de privé is zeker niet altijd beter."

"De Vlaamse overheid staat voor werkzekerheid, en dat is in deze tijd een luxe."



■ Draadloze ICT wel schadelijk

(reactie op artikel 'Mag u weigeren om in een kantoor met wifi te werken?', 13 nr. 25, mei-juni 2010)

Er bestaan wel degelijk studies die de schadelijkheid van draadloze ICT aantonen. Die studies worden uiteraard netjes weggemoffeld. Hetzelfde geldt voor onderzoeken die de schadelijkheid van microgolfovens aantonen (trouwens een van de wapentechnologieën van de NAVO) of van pakweg de gevolgen van nucleair afval. Wetenschappelijk onderzoek is allang koopwaar geworden waarvan de resultaten alleen worden bekendgemaakt als ze welbepaalde belangen dienen! Ik ben doctor in de Educatieve Wetenschappen en heb in Italië vijf jaar naast een opslagplaats van nucleair afval gewoond. Ik weet jammer genoeg waar ik het over heb!

Jaen Blanquart, Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs en Studietoelagen

■ Antwoord op standpunt IDEWE over draadloze netwerken

(reactie op artikel 'Mag u weigeren om in een kantoor met wifi te werken?', 13 nr. 25, mei-juni 2010)

Omdat ik erg verwonderd en bezorgd was over het standpunt van IDEWE in het artikel over wifi op het werk, heb ik de tekst doorgestuurd naar Professor dr. Stefaan Van Gool, een autoriteit op dat vlak. Hij kan zich niet akkoord verklaren met de stelling in het artikel



Floris' visie

PLUNDERD HET LATERALGEBEIN VAN DE DIENERS. HET SPECIALE INTERVENTIETEAM VAN DE OVERHEID...

HERMEN!
VOETEN VAN DE TAFEL!

JALIE MANNEN ZIJN ZOWIERNI
MUDDERVOETEL RUTTENDE.
ETENGERESTEN, JLESPOREN...
EN WIE MAG HET ALLEMAAL
WELK OPRIJFMENT?

NIET OVERDRIJVEN.
SUZANNE...
ZO'N NIET JE ROMMEL KAN
HELS GEEN KWAADE!

ja, en technisch
gesproken ben ik
zelfs geen man.

PASTO! IK BEN HET HOOGST OPGELEIDE LID
VAN PIT TEAM, MAAR JALIE BEHOUDELEN
MIJ ALS EEN OPRINDEKUISVROUW! IK
KAF ER'ING!

IK BEN VERDORIE
DOCTOR IN DE COMMUNICATIEWETEN-
SCHAAPPENROEP
NIE MAAR ALS JALIE
MIJN ECHTEVAAR-
DSCHIEDEN KUNNEN
GEROEFEN!

PIFF. VERLOVEN... VERLOVEN
ZIJN ALTIJD TEKORT GEDRAAG.
NIE DRAAIT WEL WEER BIJ!

EEN MAAND LATER...

BIDIBIDBIDI!

HERMAN?

SUZANNE KOM SHEL
TERUG NAAR DE
BAGGI WE HEBBEN
DRINGEND JE HELP
BEHOEF!

TOCH NIET
OM TE KIJZEN
ZIEK??

NEEMEL. WE HEBBEN
JE EXTERFIESE ALS
COMMUNICATIE-
DESIGNER'NIE MOED...

WE ZITTEN MET EEN
HOOGSTWISSELEK
PILZPROGRAMMEL DIE
ONS EETS DUDELIJK
PILZDEET TE
MAKEN. MAAR WE
BEGRIJPEN ER
NIET VEEL VAN...

→ Vervolg van pagina 44

dat er medisch-technisch nog geen harde bewijzen zijn gevonden dat draadloze netwerken de gezondheid schaden. Professor dr. Van Gool heeft naar aanleiding van dit artikel naar IDEWE een reactie gestuurd, waaruit ik citeer: "Omdat men niet kan uitsluiten dat er beschadiging veroorzaakt kan worden door niet-ioniserende straling, is de overheid verplicht om het voorzorgsbeginsel aan te voeren, dat bestaat uit het ALARA-principe en het Prudent Avoidance principe. (...) De Hoge Gezondheidsraad pleit ook voor de handhaving van het voorzorgsbeginsel met reductie van de normen. In dat verband vind ik dat instanties zoals IDEWE daaraan positief moeten meewerken en, waar mogelijk en nuttig effectief de werkgevers moeten aansturen om de blootstelling minimaal te houden. IDEWE kan en mag niet aan de zijlijn blijven staan, omdat ze verantwoordelijk is voor de bescherming van veel werknemers."

Heidrun Lermyte, afdeling Wegen en Verkeer West-Vlaanderen, Departement Mobiliteit en Openbare Werken

■ Voortaan maar één sintgeschenk

Helaas moeten we vaststellen dat ouders die allebei voor de Vlaamse overheid werken vanaf dit jaar nog maar één sinterklaasgeschenk per kind ontvangen van de vzw Sociale Dienst voor het Vlaams Overheidspersoneel. Tot vorig jaar had elke ambtenaar voor elk kind recht op een geschenk. Zonder veel uitleg - er werd alleen een mail gestuurd naar de ouder van wie de familienaam alfabetisch eerst wordt gerangschikt - werd de nieuwe regeling doorgevoerd. Dat is een spijtige zaak. Gezinnen waarvan de ouders niet dezelfde werkgever hebben, kunnen wel nog tweemaal een geschenk krijgen. Op die manier worden Vlaamse ambtenaren die onder de vzw Sociale Dienst vallen, benadeeld. Als de nieuwe regel een besparingsmaatregel is, zou men bijvoorbeeld per kind vijf euro minder aan een geschenk kunnen besteden.

Lina Grooten, Departement Leefmilieu, Natuur en Energie

Vraag van de maand

Wat had u altijd al willen weten? Hebt u een prangende vraag over het reilen en zeilen binnen de Vlaamse overheid?

Mail ze naar 13@vlaanderen.be en wij zoeken het voor u uit!

Waarom stuurt de Vlaamse overheid de papieren maaltijdcheques naar huis op? Die cheques gaan soms verloren met de post, wat leidt tot heel wat administratieve rompslomp.

Kristine Nagels, afdeling Duurzame Landbouwonwikkeling, Departement Landbouw en Visserij



Communicatieverantwoordelijke Ben Nauwelaers van het Agentschap voor Facilitair Management (AFM): "De maaltijdcheques worden voor zo'n 15.000 collega's uit de departementen, interne agentschappen en een aantal externe agentschappen met De Post verzonden omdat dat het goedkoopste is. Bij interne verdeling lopen de personeelskosten aardig op. Bovendien is het voor personeelsdiensten niet erg veilig om zoveel 'geld' lokaal te bewaren, ook al is het maar tijdelijk. Op termijn overwegen we een overstap naar digitale maaltijdcheques. Ons huidige raamcontract loopt tot juni 2011. Dan wegen we de voor- en nadelen van alle systemen opnieuw af. Wie zijn maaltijdcheques niet gekregen heeft, kan bij zijn personeelsdienst terecht om een nieuw pakket aan te vragen."

TAALTIP

Is **instaan** voor correct in de zin: **Onze verhuisdienst kan ook instaan voor de verhuur van verhuisliften en aanhangwagens?**

Ja, u kunt de uitdrukking **instaan** voor gebruiken in de algemene betekenis 'zorgen voor', 'belast zijn met', 'in orde brengen', maar dat is alleen standaardtaal in België. Andere voorbeeldzinnen zijn: *Het hoofd van het departement staat in voor de coördinatie tussen de verschillende diensten. De Kanselier staat in voor de revisie en publicatie van regelgevende teksten.*

Instaan voor wordt in het hele taalgebied gebruikt in de specifieke betekenissen 'borg staan voor', 'aansprakelijk zijn voor', 'verantwoordelijkheid dragen voor', 'garant staan voor'. De uitdrukking wordt dikwijls gebruikt bij personen: *Als voggd staat hij in voor Pieter en zijn zusjes. Instaan voor komt ook geregeld voor in negatieve zinnen: Ik kan niet langer voor de gevolgen van zijn gedrag instaan.*

Tip: Abonneer u op het e-zine Taallink van de Taalteléfono via www.vlaanderen.be/taalteléfono. Stel uw taalvragen aan de Taalteléfono op 078 15 20 25. De Taalteléfono heeft een nieuwe brochure: In duidelijk Nederlands: spreken en schrijven voor iedereen. U kunt die brochure downloaden van www.vlaanderen.be/taalteléfono.

Uw reactie hier?

Individuele lezersbrieven zijn welkom op de 13-redactie, Boudewijnlaan 30 bus 20, 1000 Brussel, of op 13@vlaanderen.be. Ook reacties die gepost worden op de 13-website (www.vlaanderen.be/13), kunnen overgenomen worden in het magazine. Lezersbrieven moeten gaan over artikels die in 13 zijn verschenen, of over werksituaties in het algemeen bij de Vlaamse overheid. Politieke standpunten en manifesten horen niet in de lezersrubriek thuis. In principe nemen we geen reacties op van mensen buiten de Vlaamse overheid. Vermeld daarom in uw brief zeker uw naam en de entiteit waar u werkt. Anonieme inzendingen worden niet gepubliceerd. Alleen op gemotiveerd verzoek laten we uw naam en entiteit weg. De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te publiceren.



VLAANDEREN SCHITTERT IN EUROPA SCHITTERT IN VLAANDEREN



DOE DE
EUROPA-QUIZ!

VlaanderenSchittert.eu

De Europese Unie doet schitterende dingen. Ze investeert, opent deuren en creëert mogelijkheden. Het Belgische EU-voorzitterschap is ook voor Vlaanderen een uitgelezen kans om te schitteren! We hebben veel om trots op te zijn. Een Vlaanderen in Actie brengt ons recht naar de Europese top. **Vier Europa, samen met heel Vlaanderen! Ontdek ons feestaanbod op VlaanderenSchittert.eu**



Vlaanderen
in Actie
Pact 2020

Vlaams creëerd



triede

DE ZAAK MALCHANCE

Een trammysterie voor echte speurneuzen

12 JUNI TOT 14 NOVEMBER 2010

TRAM IN ZICHT!

Tentoonstelling in de Venetiaanse
Gaanderijen in Oostende

KUST TRAM
125 jaar
samen richting toekomst

WEEKENDS JULI EN AUGUSTUS 2010

TRAM DES TIJDS

Tentoonstelling stelplaats De Panne

9 OKTOBER 2010

KUSTTRAMLOOP

Loopwedstrijd op het allereerste historische traject
Nieuwpoort - Oostende

125 jaar Kustram, samen richting toekomst

www.delijn.be/125jaarkustram



BOMBARDIER

LIJN
COM.

